

Schrier blijft op hetzelfde standpunt staan p.3
Bonantili: Cophorn heeft recht op optie verspeeld p.9

Bayern München wint ook Westduitse Supercup p.7



DUTCH SCHRIER
...risico...

Binnenkort weer uitgifte schatkist-promessen p.1
Land- en tuinbouw alleen mogelijk zonder overheid p.5

Sri Lanka: Vredesverdrag getekend temidden van rellen p.1

Amigoe

WOENSDAG 29 JULI 1987

Rechter Wit:
geen brug,
maar
een koningin
te ver

Nieuws in mogelvlucht

NEVE — De SU wil eerst een aankomst bereiken over ruimte, alvorens een accord kan gesloten over ingrijpende bevestiging van de kernraketten voor de afstand. De ondervoorzitter van de SU delegatie zei dat vandaag twee waar hij een nieuw SU-inzake ruimtewapens op tafel gelegd.

AVIV — De Israëlische minister van Defensie, Dekel, heeft een rechtse nationalistische Herut partij heeft een crisis ontlokt binnengeregerde coalitie met de suggestie van de 1,4 miljoen Palestijnen bezette westelijke Jordanoebanden moeten worden uitgewaard naar een Arabisch land. Minister van Buitenlandse Zaken Peres: "Alleen verwrongen geest zou verandering kunnen suggereren".

KUALA LUMPUR — Malaysia vandaag gesteld dat de harde regering tegen drugshandel en gebruik effectief is en nog andere maatregelen in het voorstel gesteld om het probleem aan te pakken. Sinds de executie van 2 Palestijnse heroine-smokkelaars aantal drugs-misdrijven sterk gelopen, zo stelt de overheid.

HAUZALEM — De Britse premier Thatcher heeft haar ambtsgerechtigd van Israël Shamir opgeroepen af te zien verzet tegen een internationale vredes-conferentie in M-Oosten.

INDHOEK — De veiligheidsdiensten van Namibië, die onder leiding staan van ZA, hebben bij een schepse actie in het zuiden van Namibië 190 nationalistische Namibische guerrilla's (Swapo) en Angolese militairen gedood. Bij de Namibische veiligheids-troepen slechts een gewonde zijn gemaakt.

TOKIO — De prijzen van goederen in Japan zijn in Japan hoger dan in ander industrieland. Het verschil is naar verhouding voedsel, kleding, onderwijs en recreatieve uitgaven. Het prijspeil in Japan is 7 procent hoger dan in Groot-Brittannië, 49 procent hoger dan in de VS, 30 procent hoger dan in de VS, 10 procent hoger dan in Frankrijk.

WASHINGTON — De VS vliegtuigfabrikant General Dynamics wil een nieuwe F-16 bouwen, met België, Denemarken, Nederland en Noorwegen. Maar Nederland heeft al laten weten geen belang te hebben aan een nieuwe F-16, die huidige moet nog tot de volgend eeuw mee.

MUSSEL — De EG commissie in Brussel heeft besloten om dit jaar een bedrag van ruim 105 mln te verspreiden aan voedselhulp uit te geven. Het gaat om granen, melkpoeder, boter, suiker, olie en bonen.

TOKIO — Een hof in Tokio heeft vandaag het beroep verworpen van premier Tanaka (69) van Japan tegen zijn veroordeling wegens het verspreiden van ruim 2 mln dollar aan geld in de Lockheed affaire in 1976 van de jaren zeventig. Het hof heeft het eerdere vonnis: 4 maanden gevangenisstraf en een boete van 100 miljoen yen, waarvan de helft het bedrag dat hij aan smeergeld ontving. Tanaka's advocaten hebben nu beroep aangekend bij het hogere gerechtshof.

PEKING — De wervelstorm Alex heeft dinsdag 14 uur huishoudend getroffen in de provincie Guangdong. Er vielen 38 doden en ongeveer 200 gewonden. Bruggen werden verwoest, meer dan 120.000 mensen landbouwgrond kwam onder water te staan en de stroomvoorziening werd verbroken. Elders in China heerst een golf met temperaturen van 35 graden Celsius of hoger in Peking.

BARARA — Drie blanke afgevaardigden in het parlement van de Republiek Zuid-Afrika hebben zich aangesloten bij de regerings-partij van premier P. W. Botha. De regering heeft onlangs een grondwets-wijziging aangekondigd, waardoor de 20 voor gereserveerde zetels zullen vervallen. Nog twee blanke parlementariërs zouden op stap overwegen.

SEOUL — Aan de vooravond van de verkiezingen tussen regering en oppositie in Zuid-Korea heeft de regeringspartij een nieuwe concessies gedaan: de bevestiging van de president om de verkiezingen te laten af te kondigen worden en het parlement zal meer bevoegdheden krijgen. Politieke waarnemers verwachten dat de onderhandelingen tussen de twee partijen zullen beginnen, langdurig en moeilijk zullen zijn omdat de standpunten van regering en oppositie nog ver uiteen liggen.

RUIM 15.000 BETOGERS NEGEREN UITGAANSVERBOD

Tamil-LTTE matigt oppositie na gesprek met Gandhi

Colombo: rellen omlijsten ondertekening vredesacckoord

COLOMBO — Premier Rajiv Gandhi van India en president Junius Jayewardene van Sri Lanka hebben vanmiddag in Colombo een verdrag ondertekend dat een einde moet maken aan de oorlog tussen Tamils en Sinhalezen. De grootste Tamil-groepering LTTE, die gekant was tegen het verdrag, heeft dinsdag een onderhoud gehad met Gandhi en verklaard hun standpunt te heroverwegen. Maar de oppositie tegen het verdrag van de kant van de Sinhalezen ging vandaag onverminderd voort. Na rellen gisteren is voor onbepaalde tijd een uitgaansverbod ingesteld. Desondanks trokken ruim 15.000 betogers vanmorgen richting Colombo waar zij wilden protesteren tegen de overeenkomst. Ook binnen het kabinet heerst verdeeldheid over het verdrag.

Het accoord beoogt de oprichting van een semi-autonoom gebied in het noorden en het oosten van het land, waar de Tamils de meerderheid vormen, en een staakt-het-vuren onder voorwaarde dat separatistische Tamil-guerrilla-strijders de wapens neerleggen. Het gebied zou een eigen, vrij te kiezen, eerste-minister krijgen en een door Colombo te benoemen gouverneur. Het accoord verplicht India een einde te maken aan de situatie dat de Tamil-guerrilla-strijders opereren vanuit bases in de zuidelijk Indische deelstaat Tamil Nadu, waar 50 miljoen Tamils leven.

Veel Sinhalezen beschouwen het verdrag met de Tamils als een opdeling van het land, waarbij een meerderheid van 73 procent het moet afleggen tegen een minderheid van 13 procent. Volgens de Sri Lankaanse demonstranten zal het land door het accoord in tweeën gedeeld worden. In het noorden vormen de Tamils de meerderheid (95 procent), terwijl in het oosten vrijwel evenveel Tamils, Sinhalezen en Islamieten leven.

De protesten tegen het verdrag onttaarden gisteren al in een

betoging van ongeveer 5.000 mensen, aangevoerd door buddhistische monniken en aanhangers van de oppositie-partij. Bij een treffen met de politie werd traangas gebruikt. Daarop bekogelden de demonstranten de politie met stenen, die het vuur opende. De met stokken en ijzeren staven bewapende betogers trokken brandstichtend en plunderend door de stad. Minstens drie gebouwen, waaronder een ministerie en het kantoor van de regerings-krant, gingen in vlammen op. Ook bussen, vrachtwagens en personenauto's werden in brand gestoken. Na enkele uren wist het leger aan de onrust een einde te maken. De balans: 19 doden en naar schatting 250 gewonden, van wie 20 ernstig. Onofficiële bronnen spreken van meer dan 50 doden. Ook uit andere delen van het land kwamen berichten over ongeregelde heden.

Toen de Indische premier Gandhi vanmorgen in Colombo arriveerde was de rust nog altijd niet hersteld. Ondanks een uitgaansverbod dat voor onbepaalde tijd voor het gehele land gold, trokken vanmorgen ongeveer

15.000 mensen naar de hoofdstad. De politie die bevel heeft gekregen het vuur te openen op betogers die het uitgaansverbod negeren was vanmorgen in hevige strijd gewikkeld met de demonstranten. Met traangas en wapenstok probeerden zij de demonstranten te verhinderen naar het centrum van de hoofdstad te marcheren. Verschillende keren openden politie en leger het vuur tegen de betogers. Gandhi zelf heeft overigens weinig van de onrust gemerkt. Na zijn landing werd Gandhi per helikopter gebracht naar een zone vergoten, kleurige welkomstplechtigheid in het centrum van Colombo, een kilometer of zestien van de strijdtonelen. Volgens de berichten lag het centrum er verlaten bij en werd er intensief gepatrouilleerd.

Gandhi bracht uit New Delhi het nieuws mee dat de belangrijkste guerrillagroep van de Tamils, de Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam LTTE, haar oppositie tegen de vredes-voorstellen leek te hebben gematigd, na het gesprek van anderhalf uur dat hij met haar leider, Velupillai Prabhakaran, heeft gehad. De politieke adviseur van de LTTE Anton Balasingham verklaarde "Wij kunnen alleen zeggen dat wij ons standpunt zullen heroverwegen en dat wij de dialoog met Gandhi zullen voortzet-

ten". Premier Gandhi zei in New Delhi dat India waarnemers en mogelijk ook een vredesmacht naar Sri Lanka zal sturen om het plan te ondersteunen. Balasingham ging daar niet nader op in.

Zes meer gematigde Tamil-organisaties hebben zich inmiddels achter het vredesplan geschaard.

Ook binnen de regering is tegen het accoord gepleit. Premier Ranasinghe Premadasa en de minister van Landbouw Gamage Jayasuriya -beiden beschouwd als pleitbezorgers van de Sinhalezen- boycotten de welkomstplechtigheid van premier Gandhi. Ook de minister van Openbare Veiligheid, Lalith Athulathmudali, was afwezig. Mogelijk niet uit protest -alhoewel hij tegen het accoord is- maar omdat hij de operatie tegen de demonstranten moest leiden. Waarnemers verwachten dat aan het einde van de maand, wanneer het parlement van Sri Lanka zich over het vredesplan dient uit te spreken, president Jayewardene een nieuwe storm van politieke kritiek over zich heen zal krijgen.

Desalniettemin hebben zowel Gandhi als Jayewardene de hoop uitgesproken dat donderdag overal op het eiland een staakt-het-vuren in acht genomen zal worden.

WARSCHAU — Esperantisten uit de hele wereld zijn samen gestroomd in Warschau om de honderd jaar te vieren van een internationale taal die voortvloeide uit de wensdroom van een Poolse jood dat de taalgrenzen tussen de naties zouden verdwijnen. Komende week vinden lezingen, recitals en uitvoeringen plaats waarin Finen en Chinezen, Turken en Nieuwzeelanders, Japanners en Mexicanen een taal zullen spreken en zich met elkaar verstaan alsof er geen taalgrenzen zijn.

"Het is een klein wonder", zei organisator Simon Milojevic, "dat meer dan vijfduizend mensen uit ruim zestig landen deze grote zaal (Cultuur-

"Hamlet", met de strofe die iedereen kent, "Esti au ne esti? Tio nun estas la demando" (To be or not to be, that is the question), is in vertaling te koop, naast gedichten die in het Esperanto geschreven zijn.

Het is niet zonder ironie dat het congres gehouden wordt in een strak bouwwerk dat aan Warschau werd aangeboden door Jozef Stalin, die het Esperanto in zijn tijd brandmerkte en verbod als "de taal van spionnen" en die duizenden sprekers gevangenzette.

Ondanks pogingen om Esperanto te verbieden — Hitler vond het de taal van communisten en stuurde Esperantisten, onder wie Zamenhofs drie kinderen, naar

Esperantisten vieren eeuwfeest Mensen uit 60 landen bijeen en geen tolk nodig

paleis) vullen en niemand een tolk nodig heeft. Dat vind jeop geen enkel ander congres waar ook ter wereld."

Het eerste Esperanto-leesboek van Ludwik Zamenhof, een jonge oogarts, die opgroeiende in een wijk waar straatruzie tussen autochtonen en immigranten waren doorspekt met Russisch, Pools, Jiddisch, Duits en Litouws — zag op 26 juli 1887 in Warschau het licht.

Te beginnen met tweeduizend woorden is het Esperanto alle grote werken van de wereld-literatuur en moderne technische begrippen gaan omvatten en het programma van de lezingen van deze week — uiteraard in Esperanto — varieert van fonetiek tot computer. Shakespeare's

uitroeisingskampen —, schat Milojevic dat er nu tussen de tien en vijftien miljoen mensen zijn die het Esperanto beheersen.

Volgens hem is de kunstmatige taal zo gemakkelijk te leren, omdat zij "volledig logisch en volledig fonetisch" is. Milojevic, voorzitter van de Universal Esperanto Association, maakt Zamenhofs idealisme tot het zijne bij het ontwerpen van een taal die kloven tussen nationaliteiten overbruggt. Hij zegt: „Wij zijn de enige beweging in deze wereld die iets doet aan echte, kleine, gewone vrede of vriendschap, want vriendschap is het die we hier deze week gadeslaan tussen Amerikaan en Rus, Israëliër en Arabier, Duitser en Pool..."



Garcia verbolgen over binnenlandse producenten

Peru naast banken

LIMA — President Alan Garcia Perez van Peru heeft het voorstel gelanceerd voor nationalisatie van de banken. In afwachting daarvan zijn alle bank-activiteiten stopgezet. De eigenaars van de banken zullen schadeloos worden gesteld overeenkomstig de Peruaanse wetgeving.

Het voorstel tot nationalisering is ingediend bij het parlement. Motief is dat de banken de arme mensen op het platteland achterstellen bij hun kredietbeleid. Tachtig procent van hun leningen gaan naar kredietnemers in de hoofdstad. Ook wordt de banken verweten dat zij aan de kapitaalvlucht uit het land hebben meegewerkt. De deviezen-reserve bedraagt ongeveer achthonderd miljoen dollar. Sinds mei dit jaar is er bijna honderd miljoen dollar het land uitgedaald.

Zolang het parlement met de bestudering der wet bezig is kun-

nen de banken geen activiteiten ontplooiën. Het parlement komt pas op 3 augustus bijeen maar een vervroegde speciale zitting om over het voorstel te praten is mogelijk. In Peru zijn zes buitenlandse banken gevestigd: Bank of Tokyo, Citicorp, Bank America, Bank of London and South America, Banco Central de Madrid en Chase Manhattan. Het is niet duidelijk wat er met deze banken gaat gebeuren, maar hoogstwaarschijnlijk worden die ook genaast.

President Garcia toonde zich in zijn boodschap tot het congres en de bevolking van Peru verbolgen over de binnenlandse producenten die hun winsten naar het buitenland hebben overgebracht in plaats van deze te investeren in eigen land. Dit ondanks het feit dat de regering enige tijd geleden besloot het bedrijfsleven tegemoet te komen met belasting-faciliteiten, lagere rente-tarieven en een ver-

soepeling van de import-voorschriften.

Tenslotte deelde de president nog mee dat Peru verleden jaar slechts 203 miljoen dollar op zijn schulden aan de banken heeft betaald. Dit als gevolg van het feit dat Lima niet meer geld uittrekt voor schuld-betalingen dan tien procent van zijn export-inkomsten. De buitenlandse schuld van Peru bedraagt 14,7 miljard dollar.

Aan de vooravond van de nationale feestdag had de Peruaanse regering de banken al meegedeeld dat zij drie dagen hun poorten gesloten moesten houden. Ook de wisselkantoren moesten sluiten. Voor deze is de sluiting definitief. Dollar-transacties kunnen voortaan alleen via de banken gebeuren. President Garcia zei dat deze maatregel was getroffen omdat de wisselkantoren werden gebruikt voor het witten van drugsgeld.

WILLEMSTAD — Als sluitstuk van de school-vakanties, wordt op de plaats waar voorheen het Rijfstadion gesitueerd was, momenteel de laatste hand gelegd aan de opbouw van een kermis. De kermis, met de gebruikelijke draaimolens, kraampjes en andere mogelijkheden voor vertier wordt morgenavond officieel geopend. Voor het publiek zal dit "pretpark", dat door het Holiday Beach Hotel & Casino naar het eiland werd gehaald en dat de naam "Larry Amusements Inc" draagt, het komende weekeinde open gaan.

Oppositie-politicus Uruguay naar de VS

MONTEVIDEO — De leider van de belangrijkste oppositiepartij Wilson Ferreira Aldunate is naar de Verenigde Staten afgereisd om zich aan een uitgebreid medisch onderzoek te onderwerpen. Hij is leider van de Nationale partij oftewel van de Blancos. Hij was voor zijn vertrek naar de VS al tien dagen opgenomen geweest in een particuliere kliniek in Montevideo.

In oktober staats-obligaties door deelname kleine man

Binnenkort weer uitgifte van schatkist-promessen

ORANJESTAD — Binnen enkele weken zal de regering wederom overgaan tot uitgifte van schatkist-promessen tot een bedrag van acht miljoen florin, gevolgd in oktober met uitgifte van staatsobligaties.

Dit verklaarde minister van Financiën, Armand Engelbrecht, die zeer ingenomen was met het grote succes van vorige week met de eerste uitgifte van schatkist-promessen ter waarde van twaalf miljoen florin, die binnen korte tijd overtekend werden. Dit is een bewijs van vertrouwen van degenen, die in Aruba investeren zoals commerciële banken en andere financierings-instituten, vindt

de minister. De regering is naar zijn zeggen dan ook zeer tevreden met het resultaat van de eerste uitgifte, omdat dit ook een vertrouwen is in het beleid dat door de regering wordt gevoerd.

Volgens minister Engelbrecht zal door de investering aan schatkist-promessen weer de nodige arbeidsplaatsen geschapen kunnen worden overeenkomstig het doel dat de regering nastreeft. De door de Staten goedgekeurde wet op schatkist-promessen bepaalt dat kan worden overgegaan tot uitgifte van promessen tot hoogstens veertig miljoen florin. Dit is echter niet nodig gebleken en werd besloten het bedrag op twaalf miljoen florin te houden.

Over enkele maanden, vermoedelijk in oktober al, zal worden overgegaan tot uitgifte van staatsobligaties met een waarde van duizend florin naar boven, zodat ook de gewone man hieraan kan deelnemen.

Rebellie verlamt economie Suriname

MIAMI — De Surinaamse economie is vrijwel geheel verlamd door toedoen van de rebellen. Zo verklaarde de Surinaamse leger-leider Desi Bouterse op een pers-conferentie in Miami.

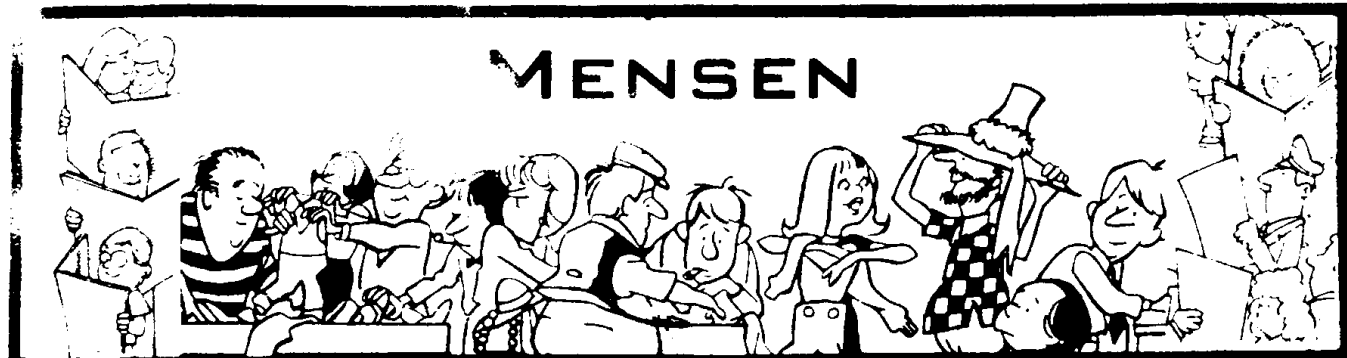
Volgens Bouterse zijn de bauxiet-winning en het toerisme stil komen te liggen en de productie van olie en hout wordt sterk gehinderd. Dat de rebellen actief zijn komt eerder voort uit een complot van buitenlandse huurlingen dan dat het wijst op de vreedzaamheid in Suriname zelf. Aldus Bouterse. Hij hield de persconferentie op doorreis naar Colombia en maakte duidelijk dat Suriname de betrekkingen met de Zuid Amerikaanse buurlanden wil verbeteren.

In Brazilië

Gevangenen gijzelen 40 man, ook directeur

RIO DE JANEIRO — In een gevangenis in het Braziliaanse Porto Alegre zijn bij een gevangenis-muiterij twee doden gevallen. Drie gevangenen zagen kans veertig man van het gevangenis-personeel onder wie de directeur te gijzelen. Het trio bleek zwaar bewapend te zijn. Verschillende eisen van de drie gevangenen zijn ingelost. Er zijn twee auto's ter beschikking gesteld, met volle benzine-tanks, voor de vlucht. De politie trok zich ook uit de omgeving van het gebouw terug. De muiterij nam slechts vier gijzelaars mee. Derest lieten zij los. Bij het begin van de actie werd één bewaker gedood. Ook kwam er één gevangene om het leven. In de betrokken gevangenis zitten een belangrijke drugs-handelaar en een bekende bank-overvaller opgesloten.

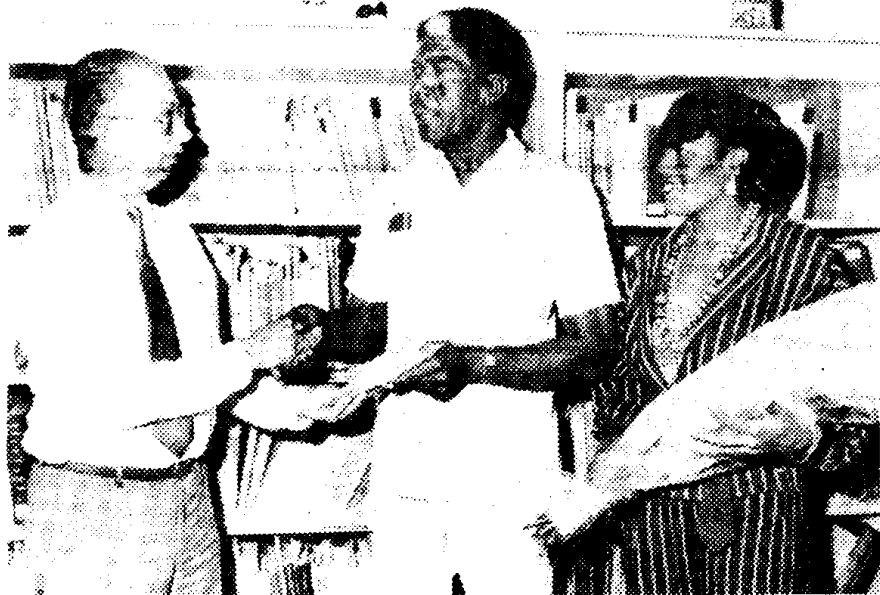
MENSEN



Tijdens het filmfestival van de Villa Medici '87 is een documentaire gepresenteerd over het leven en de carrière van de tien jaar geleden overleden dramatische sopraan MARIA CALLAS. De film is gemaakt door de Brit Tony Palmer in samenwerking met de zuster van de sopraan. Onder de actuele filmbeelden, waaronder enkele nooit eerder vertoonde, ziet men Callas in haar grote rollen als Tosca, Carmen en Nora. Voorts zijn er interviews met vrienden en collega's. De documentaire schildert de moeilijke jeugd van Maria Callas in Griekenland en legt nadruk op de ijzervil die haar niet alleen deed bereiken wat zij wilde maar die haar ook 30 kilo deed afslanken. Haar huwelijk met de Italiaanse welgestelde zakenman Giovanni Battista Meneghini en haar echtscheiding en vriendschap met Aristoteles Socrates Onassis komen aan bod. De romance met de schatrijkere der rijkers die haar niet wilde trouwen en wiens kind zij van hem moest laten weeten, liep uit op eenzame laatste jaren in Parijs, waar zij in 1977 op 53-jarige leeftijd overleed.

Een plaatselijke vereniging van dierenbeschermers in Keulen heeft een onverwacht succes geboekt. In de noordelijke toren van de Dom van Keulen zijn twee VALKENJONGEN geboren, wat sinds twintig jaar niet meer gebeurd is. De vereniging had de ouders in de natuur uitgezet. De torenvalk is een bedreigde vogelsoort in Europa.

Onlangs herdacht PEDRO JOSE DAMS dat hij 25 jaar in overheidssdienst is. Dams werkt momenteel als adjunct-opzichter bij de Dienst L.V.V. Hoofd van Dienst, ing. Ronny Winkel, overhandigde de jubilaris, in het bijzijn van zijn vrouw, de gebruikelijke enveloppe met inhoud.



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2 / n.o.p.O.B. 577
Curacao N.A.
Giro 4400.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Maduro nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
J.M.H. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laurence Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Volgens het Engelse blad Jane's Spacelight Directory wordt aan boord van het Sovjet-ruimtestation geëxperimenteerd om erachter te komen of een aids-bestrijdings-middel kan worden samengesteld in de "superzuivere" condities die in de ruimte heersen. Amerikaanse en Sovjetgeleerden erkennen dat GE-NEESMIDDELEN die in de ruimte samengesteld worden vrij zijn van de onzuiverheden die er zelfs onder de meest strenge omstandigheden op aarde aan kleven. Een van de anti-aidspreparaten die in de ruimte gemaakt worden zou Thymosin zijn. Op aarde zou het alleen maar met onzuiverheden geproduceerd kunnen worden. Onder de preparaten die de Sovjets in de ruimte hebben gemaakt, zijn er voor de behandeling van virus- en tumorziekten, aldus het blad.

Dat het ZWAKKE GESLACHT feitelijk niet zo zwak is blijkt wel uit het gegeven dat vrouwen een levensverwachting hebben die acht tot negen jaar hoger ligt dan die van hun man. De gerontoloog Gerd Legatis zegt dat een in de laatste eeuwen ingetreden "verarming van de man aan emoties" hiervan de voornaamste oorzaak is. In de winter van zijn leven, wanneer hij vecht tegen zijn lichamelijke gebreken, heeft de mens, zegt de arts, zeer sterke psychische, geestelijke en gevoelsmatige krachten nodig. Anders is zijn lichaam vatbaar voor zware ziekten die tot de dood leiden. Dat de vrouw minder geneigd is tot zelfmoord dan de man komt volgens Legatis omdat zij een "groter reservoir van emoties en geestelijke kracht" heeft. Bij oudere mensen gaat het dikwijls om "evenwichts- zelfmoorden". Oudere mensen belanden in een uitzichtsloze situatie, wanneer het leven hen niet de bevrediging heeft geschonken die nodig is om tot aan de dood zinvol een hoge leeftijd te kunnen dragen.



Amigoe

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

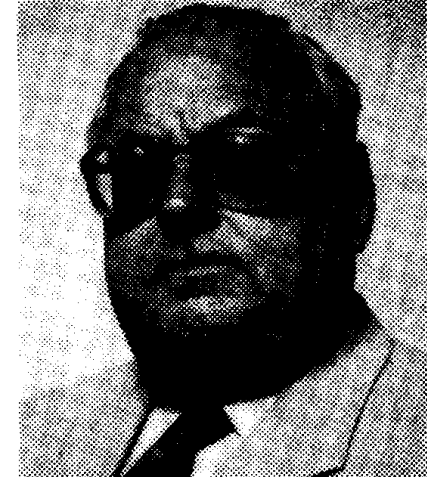
ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Directeur-Hoofdredactrice:
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djabbe Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Aanstaande zaterdag is het 25 jaar geleden dat JOS VAN DER SCHOOT



belast werd met de leiding van de Amigoe op Aruba en directeur werd van de Paulus drukkerij Aruba, thans Uitgeverij Amigoe Aruba nv. Op verzoek van de jubilaris zal dit zilveren jubileum vrijdag op bescheiden wijze worden gevierd. Zijn eerste stappen op het journalistieke pad zette Jos als 17-jarige jongen toen hij sportverslagen schreef van waterpolo-wedstrijden voor de Tilburgse Courant, de krant van zijn geboortestad. Op 22-jarige leeftijd vertrok Jos van der Schoot naar de "West". Hij ging werken voor de verzekeringsbank NEN nv. Daarna volgde nog een baan in de autohandel bij de firma Nene en deed hij ook nog hotelzaken voor Basi Ruti. Maar uiteindelijk zou hij zijn hart toch verpanden aan de journalistiek. Na correspondentie voor de Beurs en Nieuwsberichten en voor La Prensa te zijn geweest trad hij in 1962 in dienst bij de Amigoe di Aruba. De banden met de Amigoe dateerden al van 1949 toen hij regelmatig voor onze krant schreef. Niet alleen binnen de Amigoe maar ook daarbuiten was hij actief op journalistiek gebied. Hij stond aan de wieg van de Aruba Press Club. Een club die inmiddels tot zijn grote verdriet ter ziele is. Menige Dag van de Pers heeft hij een oproep gedaan deze weer in ere te herstellen. Daarnaast is Jos reeds 36 jaar vertegenwoordiger van het ANP op Aruba en zijn stem is niet weg te denken van Voz di Aruba, waar hij iedere middag het Nederlandse nieuwsbulletin verzorgt. Slechts uitzondering weerhoudt hem hiervan. Zoals de trouwe luisteraars weten, een hese stem vanwege een verkoudheid niet. Jos van der Schoot woont intussen alweer 39 jaar op Aruba en in het sociale leven vervult hij diverse activiteiten en functies. Zo is hij o.a. voorzitter van de Oranje Vereniging, voorzitter van Onze Vloot, vice-voorzitter van de commissie Veilig Verkeer en

Een nieuw soort GOUDZOEKERS beproeft momenteel zijn geluk in de Chinese mijnen. Meer dan 1.000 mensen, verschaften zich dagelijks toegang tot de goudmijnen. De dieven, het zou voor een deel gaan om onafhankelijke mijnwerkers die in de staatsmijnen niet aan de slag komen, hebben zich in de afgelopen tijd meester gemaakt van 900 ton goud. Maar dat niet alleen: zij bedreigen bovendien de normale arbeiders en richten veel schade aan aan kostbare apparatuur. De oorzaak van het illegale hakwerk wordt gezocht in een in gebreke blijvende leiding. Ook de lokale politie treedt nauwelijks op tegen de dieven.

Een op de twintig Amerikanen had vorig jaar pech en werd het slachtoffer van een MISDAAD.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curacao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.

Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lok-Sing, Noord Salina.

DEN HAAG: CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).



voorzitter jury van de drs. Leito jeugdbeker. Daarnaast was hij mede oprichter van de stichting Arubaans Carnaval. Jos van der Schoot heeft vier kinderen en zeven kleinkinderen.

Mensen in Engeland die op de bres staan voor de rechten van het dier hebben de hertog en hertogin van York opgeroepen de driekwart-BEVERJASSEN te verbranden die zij ter gelegenheid van de eerste verjaardag van hun huwelijk kregen van de Canadese regering. De dieren vrienden noemden het geschenk een "goedkope reclametunt" van de Canadese bonthandel. Het hof in Londen verklaarde naar aanleiding van het gebaar dat het gebruikelijk is dat leden van het koninkshuis in het buitenland geschenken aannemen, vooral in landen van het Gemenebest. Getuige de televisiebeelden was vooral de hertogin van York, de voormalige Sarah Ferguson, danig met het jasje in haar sas. Zij trok het aan en streek er liefkozend over. Echtgenoot Arthur ging zitten en aaidde het jasje op zijn knieën.

Een nieuw soort GOUDZOEKERS beproeft momenteel zijn geluk in de Chinese mijnen. Meer dan 1.000 mensen, verschaften zich dagelijks toegang tot de goudmijnen. De dieven, het zou voor een deel gaan om onafhankelijke mijnwerkers die in de staatsmijnen niet aan de slag komen, hebben zich in de afgelopen tijd meester gemaakt van 900 ton goud. Maar dat niet alleen: zij bedreigen bovendien de normale arbeiders en richten veel schade aan aan kostbare apparatuur. De oorzaak van het illegale hakwerk wordt gezocht in een in gebreke blijvende leiding. Ook de lokale politie treedt nauwelijks op tegen de dieven.

Een op de twintig Amerikanen had vorig jaar pech en werd het slachtoffer van een MISDAAD.

Als eerste leerling van het Internaat San Fernando in Soto, heeft RUDLEY VICTORIA zijn VWO-diploma behaald. Gedeputeerde Henky Gummars vond dit om diverse redenen een felicitatie waard. Hij overhandigde de net 18-jarige Rudley Victoria, namens de overheid van Curaçao, als cadeau een attache-koffertje. Dat zal zeker van pas komen want Rudley vertrekt binnenkort naar Nederland waar hij Gezondheidszorg en Verloskunde gaat studeren. Gedeputeerde Gummars overhandigde het cadeau in het bijzijn van Rudley's moeder, Anna Victoria, en mevrouw Gressman (beiden links op de foto) en Jamalodin (rechts) van het Internaat San Fernando.

De Tweedse Hoge Raad gaat zich buigen over een voogdijzaak die een dode kater betreft. Astor was als ZWERFKATER in 1985 van de straat geraapt door Else Wigh van "dierenrechten" in Gottenburg. Zij gaf het dier aan een gezin, de Askefors, om te adopteren. Maar Astor hield blijkaar van het vuilnisbakken-leven en ging er vandoor. Na zes weken speurwerk vond Else Wigh hem weer. Wijzend op een verwaarloozings-clausule in Astors adoptie-papieren, weigerde zij de kater aan de Askefors terug te geven. De familie liet hem door de politie bij haar weghalen. Het geval Astor kreeg nationale bekendheid door de reeks verbitterde adoptie-processen die Wigh voor steeds wisselende rechtbanken voerde. Het schielijk overlijden van de kater in mei leek het dossier dicht te klappen, maar de Hoge Raad buigt zich er nu toch over om tot een uitspraak te komen waarop men bij een soortgelijke zaak in de toekomst zal kunnen terugvallen.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Heartbreak Ridge (f.5.-p.p.).
TELECURACAO
WOENSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show: «Sale of the century»; 18.00 Harold Lloyd's; 18.15 Showbiz 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Lome Greene's new wilderness; 19.30 Special: «Jaycees» 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 Vol again?; «The strike»; 22.00 Wega d'Number; 22.15 Aktivitat; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

CURACAO AGEND

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten-artsen van Bandabao (3e district) kunnen het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische praktijken kunnen voor spoedgevallen het antwoordapparaat zal dan mede wiet de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGA (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur de zuster van de wacht bellen: zuster Martina, tel.: 85853, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa F. geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 12.30-15.30 uur; alleen volgens afspraak.

BOTICA'S (nachtsdienst) Otobanda: del Pueblo, tel.: 625333. Punda: Antillana, tel.: 76200.

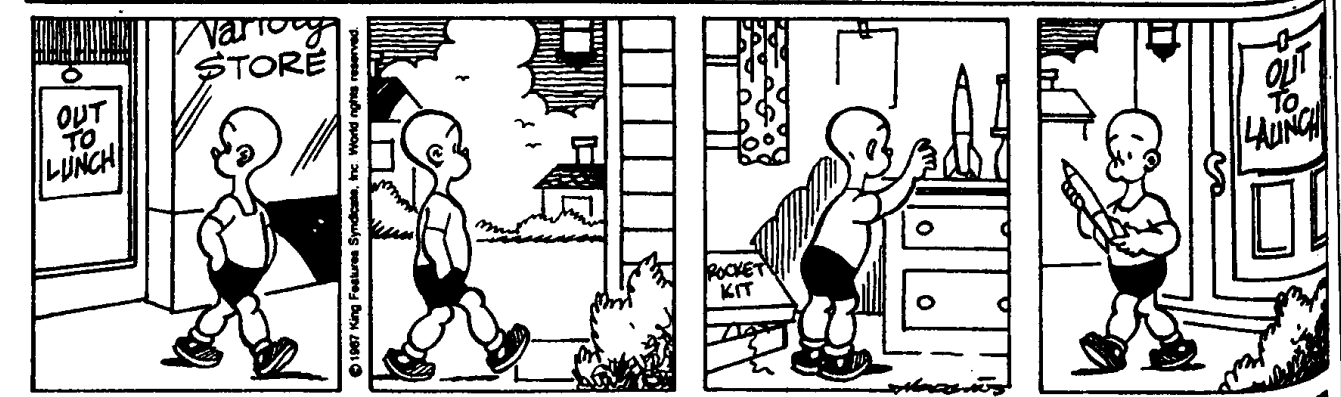
DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEGRIJPGING
Brievengat: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te J. Weg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Basisbegrievengat.
Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Fernando. Kanga: iedere woensdag- en zaterdag 19.30 uur te Centrum Abn achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdag 19.30 uur te Alcestrat 12.

TENTOONSTELLING
CURACAO'SCH MUSEUM: opening dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-12.00 uur; maandag gesloten.
t/m 24 augustus expositie van schilderijen, aquarellen, tekeningen en werken van Jan Bouwman & W. Frans.
SABINE'S DISCO (t/m 9 augustus 23.00 uur optreden van Leslie Vos - Curacao Plaza Hotel & Casino (met uitzondering maandag).

DONDERDAG
DIVERSEN
JUGENDBIBLIOTHEEK (Consiliade Plaza Brion): vakantietiplan van 14.00-16.30 uur: schaakles o.l.v. Omelio Maduro. Voor kinderen van 3-8 jaar: verhalen-gymnastiek en spelletjes.

DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show: «Sale of the century»; 18.00 Wereld van de post; 18.15 Purba keshi; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Lome Greene's new wilderness; 19.30 Special: «Jaycees» 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 Vol again?; «The strike»; 22.00 Wega d'Number; 22.15 Aktivitat; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

HENRY



BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Gordon Bess



Tom Poes en de geheimzinnige gaper



1430 — Tom Poes stapte met heer Ollie het apotheekje binnen en keek onderzoekend naar de wanorde in het vertrekje. Vijzels, flessen en potten lagen ordeloos op de grond en in de kasten; zwijgende spinnen hadden er hun draden geweven en slingers van stof hingen aan de zoldering. "Prachtig!" riep heer Bommel opgetogen, diep de zwavel-damp opsmuivend. "Wat een sfeer. Dit is eten en drinken voor een heer van mijn stand, die voorvaderlijke oudheden zoekt!" "Hm!" zei Tom Poes. "Voor mij is dit soort eten en drinken te stoffig, heer Ollie!" Heer Bommel keek hem misprijzend aan, maar op dat moment werd een gordijn terzijde geschoven en trad een morsige grijsaard naar voren, die in een wijde, zwarte pij was gehuld. "Wat komen de heren hier zoeken?" riep hij met kakelende stem. "Ik heb het druk!" "Kom, kom, goede vriend!" zei heer Bommel. "Je moet beleefd zijn tegen je klanten, anders is het warempel geen wonder dat de middenstand het slecht maakt!" "Klanten!" hernam de oude, terwijl er een akelige glimlach op zijn gelaat verscheen. "Ahm, zaken! Wat mag het zijn? Vleermuisvleugeltjes of paddetongetjes? Of had u meer iets gedacht in het zwaardere genre? Zeg het, maar, meneertje, de oude Hocus Pas is een vertrouwd adres!"

grijsaard naar voren, die in een wijde, zwarte pij was gehuld. "Wat komen de heren hier zoeken?" riep hij met kakelende stem. "Ik heb het druk!" "Kom, kom, goede vriend!" zei heer Bommel. "Je moet beleefd zijn tegen je klanten, anders is het warempel geen wonder dat de middenstand het slecht maakt!" "Klanten!" hernam de oude, terwijl er een akelige glimlach op zijn gelaat verscheen. "Ahm, zaken! Wat mag het zijn? Vleermuisvleugeltjes of paddetongetjes? Of had u meer iets gedacht in het zwaardere genre? Zeg het, maar, meneertje, de oude Hocus Pas is een vertrouwd adres!"

''Expo gaat door, eventueel op een andere lokaliteit''

Vanmiddag kort geding Expo Fiesta tegen Seaquarium

WILLEMSTAD — Vanmiddag om drie uur dient het kort geding dat de organisatie van Expo Fiesta heeft aangespannen tegen het Seaquarium. Geest wordt dat binnen een uur na het vonnis, het Seaquarium aan de slag gaat met de bouw van de stage en de aanleg van de elektriciteitsaansluitingen. Indien dat niet gebeurt moet de organisatie op het terrein worden toegelaten zodat zij deze werkzaamheden zelf kunnen uitvoeren terwijl bovendien een dwangsom is geeist van 25.000 gulden per uur dat niet aan het vonnis voldaan wordt. Ook eist de advocaat dat de mensen die de stands moeten bouwen tot het terrein worden toegelaten en de toegang op 1 en 2 augustus, de dagen dat de Expo Fiesta moet plaatsvinden, niet geweigerd worden. Aan deze twee eisen is ook een dwangsom van 25.000 gulden verbonden per uur dat de toegang geweigerd wordt.

Gisterochtend stortte de organisatie van de Expo Fiesta ineen toen beheerder Dutch Schrier van het Seaquarium bekend maakte dat de Expo Fiesta niet door zou gaan omdat de organisatie niet aan haar financiële verplichtingen had voldaan. Het gaat hier om een betaling van 17.000 gulden, de geraamde kosten voor de werkzaamheden die het Seaquarium voor haar rekening zou nemen.

Belangrijk voor het kort geding, dat inmiddels tegen het Seaquarium is aangespannen en vanmiddag voor de rechter komt, zal waarschijnlijk zijn wat voor afspraak er exact gemaakt was. Daarover bestaat een duidelijk meningsverschil tussen de twee partijen die overigens beide zeggen "voldoende getuigen" te hebben om hun uitspraken te ondersteunen. Volgens de organisatie van de Expo Fiesta was tot gisterochtend 11 uur de tijd gegeven het geld te betalen. Vanaf maandagmiddag zou Schrier echter geweigerd hebben het geld nog in ontvangst te nemen. Hij verklaarde in gesprek met de Amigoe op zijn beurt dat in principe was afgesproken dat het geld vorige week woensdag betaald zou worden. Toen dat niet mogelijk bleek te zijn, werd uitstel gegeven tot vrijdagmiddag 12 uur. Ook toen liet organisator Chacho de Castro het afweten en onder druk van verschillende mensen besloot Schrier nog tot maandagmiddag 12 uur de tijd te geven. In principe had hij vrijdag de Expo Fiesta al willen afzeggen.

Gistermiddag werd door de organisatie van de Expo Fiesta nog een laatste poging gedaan de check van 17.000 gulden aan Schrier te overhandigen. In het bijzijn van de pers, die voor deze "kruisocht" was uitgenodigd, werden de organisatoren echter bij de deur van het kantoor al afgewimpeld. Schrier had er geen behoefte meer aan om met hen te praten en adviseerde De Castro contact op te nemen met zijn advocaat, de heer Komdeur die vanmiddag naast advocaat Braam zal staan die de organisatie van Expo Fiesta vertegenwoordigt.

Schrier verklaarde vanmorgen dat hij niet bereid was om de kosten te dekken met geld van het Seaquarium. Zeker omdat hij niet zeker was het geld inderdaad terug te krijgen en hij de doorgang van de Expo Fiesta om andere redenen al in twijfel trok. Het zou niet verantwoordelijk zijn geweest dat risico te lopen met gelden van het Seaquarium, aldus Schrier.

Problematisch is voor beide partijen het feit dat er niets op papier is gezet. De Castro verklaarde desgevraagd hierover dat dat ook niet noodzakelijk was

omdat mondelinge afspraken niet zo rechtsgeldig zijn. Schrier erkende daarmee een fout te hebben gemaakt. In principe hoeft het volgens hem geen probleem te zijn, mits iedereen zijn belofte nakomt. "We hebben ons lesje geleerd", aldus Schrier daarover, "in het vervolg zal alles op papier worden vastgelegd."

De verklaring van De Castro dat de eigenlijke reden van de problemen gelegen is in het feit dat het Seaquarium om uitstel van de Expo Fiesta had gevraagd en dit door de organisatie was afgewezen, werd door Schrier aangemerkt als "belachelijk". Terwijl het volgens hem technisch niet meer mogelijk is de Expo door te laten gaan omdat het Seaquarium zeker vier dagen nodig heeft de werkzaamheden uit te voeren, is het volgens hem ook niet meer aan te raden de Expo door te zetten. Volgens Schrier is het project inmiddels zo controverseel geworden dat er zeer

weinig publiek zal komen. De mensen hebben er geen vertrouwen meer in, aldus Schrier.

Hij plaatste overigens vraagtekens bij de doelstellingen van de Expo Fiesta welke gebracht werd als een cultureel evenement. Schrier is van mening dat het uitsluitend een "money making project" is en dan dient er eventuele negatieve publiciteit die het gebeuren voor het Seaquarium meebrengt, is Schrier niet bang: "Het is maar hoe je het bekijkt. Ik denk dat het Seaquarium nog weinig problemen zal hebben met andere mensen die misbruik willen maken van het Seaquarium", aldus zijn laconieke reactie.

Ondertussen zit de organisatie van de Expo Fiesta met de handen in het haar. Honderden mensen hebben voorbereidingen getroffen om hun stand in te richten die gehuurd is, er zijn

vrouwen die dagelijks in de keuken staan om hapjes klaar te maken, handenarbeid-artikelen zijn in de afgelopen weken vervaardigd voor de verkoop, aldus Chacho de Castro die zich afvraagt wat er met al deze mensen moet gebeuren.

Advocaat Braam verwacht dat met de grootste spoed een uitspraak gedaan zal worden in het kort geding.

Indien de organisatie van de Expo Fiesta immers in het gelijk gesteld wordt, valt er geen tijd meer te verliezen om de stands, de stage en de elektrische voorzieningen alsnog te installeren. Van zijde van de organisatie werd overigens aan het einde van de ochtend vernomen dat alle voorbereidingen gewoon doorgaan.

De Expo Fiesta gaat door, aldus de verklaring. Is het niet in het Seaquarium dat wordt de Expo elders gehouden.

SITUATIE NOODDE VOLGENS MR WIT NIET TOT VERSCHERPTE CONTROLE

Voges kondigt aan in hoger beroep te gaan

Ontslag van CPA-stuurman door rechter teruggedraaid

WILLEMSTAD — Alhoewel het zinken van de loodsboot mogelijk zou zijn voorkomen indien de stuurman van het vaartuig het roer-compartment en de machine-kamer vaker op de aanwezigheid van water had gecontroleerd, was de noodzaak tot een verscherpte controle op de loodsboot niet voldoende aanwezig geweest om de betrokken stuurman na het zinken van grove nalatigheid te betichten, oordeelde gisteren rechter mr Jacob Wit. Hij stelde dan ook stuurman Boy Molina in het gelijk en droeg diens tegenpartij, de Curaçao Ports Authority (CPA) op het ontslag van de man met onmiddellijke ingang terug te draaien. Een opdracht waaraan de CPA inmiddels al gehoor gaf. Stuurman Molina zal voorlopig echter zijn normale werkzaamheden niet hoeven uit te voeren. De CPA besloot namelijk in hoger beroep te gaan tegen het vonnis en hangende die procedure de stuurman op non-actieve dienst te plaatsen.

Rechter Wit stelde gisteren, tot grote vreugde van Molina en het bestuur van de bond van havenarbeiders CBH/OVP, de stuurman in het gelijk in de rechtszaak die deze aanspande om het ontslag op staande voet, dat hem op de 16-de door zijn werkgever werd aangezegd, ongedaan te maken. De CPA besloot daartoe, nadat een loodsboot, waarop Molina dienst had en die gebruikt werd om de aanhangbrug open en dicht te maken voor het scheeps-verkeer, in de Annabaai zonk. De stuurman had nagelaten toezicht te houden op de boot die op dat moment onder zijn beheer stond en kon

FESTIVAL DES FONDUES

BISTRO LE CLOCHARD

CUISINE SUISSE ET FRANÇAISE



Tevens a la carte menu.
voor reserveringen
Tel.: 625666/625667

Nú ook verkrijgbaar een grote kollektie HERENKLEDING van het merk FRED PERRY

zoals:

- Polo-shirts (gestreept of effen)
- Tennishorts
- Zwembroeken enz.

Exclusief bij:



new amsterdam store
Curaçao - Aruba

het bootje en deze derhalve was gevolgen. Als evenwel de stuurman de boot onder toezicht had gehouden, had hij zeker tijd gemerkt dat de boot water maakte, argumenteerde ter zitting CPA-raadsman Erich Zielinski. Controle uitoefenen in het nachtelijk donker en gezien de omstandigheden, was allerminst mogelijk, voerde daarentegen Molina's advocaat Mario Marchena aan. Een oordeel waarin hij door rechter Wit, die zich persoonlijk op de hoogte stelde van de situatie, ook in het gelijk werd gesteld. "Gelet op de enerzijds de geringe ruimte tussen dek en onderkant van de brug en anderzijds de beweeglijkheid van de loodsboot, is het gerecht voorlopig met Molina van oordeel dat het hem, gegeven de extra deining en het middernachtelijk uur, minst genomen niet bijzonder kwalijk genomen kan worden dat hij van die controle heeft afgezien, zo die controle al, onder voormelde omstandigheden, in redelijkheid van hem kon worden gevergd", aldus mr Wit.

Dat het CPA-besluit de man te ontslaan ondoordacht zou zijn genomen, was een verwijt dat met name de haven-bond een aantal malen opwierp, maar waarin de rechter zich niet kon verenigen. Deze zei er integendeel van overtuigd te zijn dat de CPA het besluit Molina te ontslaan "naar eer en geweten, met afweging van alle in het geding zijnde belangen, waaronder ook dat van Molina heeft genomen". Dat desalniettemin CPA in het ongelijk werd gesteld, kwam voort uit het feit dat de opgegeven ontslagreden volgens de rechter niet juist was. Van grove nalatigheid, door het nalaten toezicht op de boot te houden, kon immers niet worden gesproken, meende mr Wit. Hadden Molina en diens matroos niet vanaf de veerboot een oogje op de

loodsboot gehouden, maar zou het tweetal zijn gaan slapen of hadden zij zich verwijderd, dan had de zaak anders gelezen. In dat geval had, bleek uit het rechterlijk vonnis, niets Molina's baan kunnen redden en zou het ontslag-besluit ondanks de dikke dertig dienstjaren van de stuurman, door Wit ondersteund zijn.

Nu had evenwel de stuurman zich niet anders gedragen tijdens zijn wacht, dan op de wijze die voor hem en zijn collega's gebruikelijk was en waartegen CPA nimmer bezwaren aanvoerde. Niets had er bovendien op gewezen dat dit maal de stuurman anders had moeten handelen. De boot was notabene net gerepareerd en dat deze desondanks lekkages vertoonde was een probleem waarvan niemand op de hoogte was geweest, voerde de rechter aan.

CPA-directeur Jackie Voges zei vanmorgen in een reactie tegenover de Amigoe, het met het vonnis van rechter Wit niet eens te zijn en daartegen dan ook in hoger beroep te zullen gaan. Hij was ervan overtuigd, aldus Voges, de juiste maatregel te hebben genomen toen tot het ontslag van de stuurman was overgegaan. Conform het gisteren uitgesproken vonnis zal echter voorlopig het salaris van de stuurman worden doorbetaald. Daarvan werd deze gisteren al direct schriftelijk op de hoogte gesteld. Zolang de hoger beroepzaak nog niet diende, zal evenwel de stuurman geen werkzaamheden hoeven uitvoeren.

Op St Maarten weer een man doodgeschoten

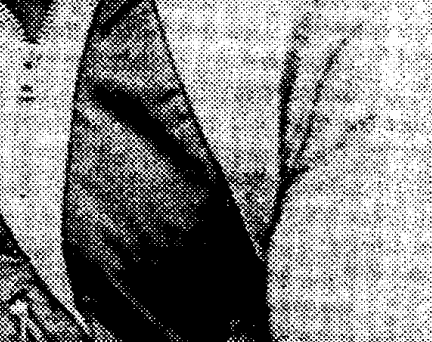
WILLEMSTAD — Op St Maarten vond gistermorgen rond drie een schietpartij plaats, waarbij een 41-jarige man het leven verloor.

Het slachtoffer, dat werd geïdentificeerd als Roman Santiago, werd in de Williams Drive te Simpsonbay doodgeschoten. Naar de schietpartij wordt, zo verklaarde op St Maarten het hoofd van de recherche, een diepgaand onderzoek ingesteld. Nadere informatie omtrent het gebeurd, waren vooralsnog, aldus de politie-functionaris, niet voorhanden.

Op St Maarten vond vorige week ook al een schietpartij plaats met dodelijke afloop. Bij die gelegenheid kwam de 22-jarige Ricky Eischen op geweldadige wijze om het leven. Aanhoudingen vonden in deze moord tot dusverre niet plaats. Een tweetal verdachten van Franse nationaliteit, waarnaar volgens bronnen op St Maarten door de politie op dat eiland werd uitgekeken, wisten volgens verkregen inlichtingen de Bovenwinden al te verlaten.



WILLEMSTAD — Stuurman-motorist in dienst van de Curaçao Ports Authority (CPA), Boy Molina, werd gisteren door de rechter in het gelijk gesteld in het kort geding dat de stuurman tegen zijn werkgever aanspande. Een vonnis waarmee, zoals te verwachten was ook Molina's vakbond, de christelijke bond van havenarbeiders CBH, zich bijzonder tevreden verklaarde omdat daardoor het ontslag van de stuurman door de rechter teniet werd gedaan. Op de foto het moment waarop Molina en diens echtgenote na de uitspraak van het vonnis het stadhuis verlaten.



dat daardoor het ontslag van de stuurman door de rechter teniet werd gedaan. Op de foto het moment waarop Molina en diens echtgenote na de uitspraak van het vonnis het stadhuis verlaten.

What's in a name....

WILLEMSTAD — Het is alleszins duidelijk welke brug rechter Wit bedoelt. Daarover bestaat absoluut geen misverstand.

Het feit dat de rechter abusievelijk de pontjes-brug de naam Wilhelmina toebedacht en haar in zijn vonnis niet de Emma-brug noemde, zoals de "swinging old lady" in werkelijkheid heet, zal geen verandering brengen in het vonnis dat mr Wit gisteren wees, merkten vanmorgen juristen

op. Zij reageerden op de naams-verwisseling die plaatsvond ten aanzien van de pontjesbrug, die een rol speelde in het kort geding dat een stuurman van een loodsboot tegen de Curaçao Ports Authority aanspande. Rechter Wit was zich overigens tot vanmorgen van zijn foute aanduiding niet bewust geweest. Hij zei echter niet te verwachten dat daarvan door een van de betrokken partijen in het kort geding een punt zou worden gemaakt.

Beschonken man mishandeld

WILLEMSTAD — Een 39-jarige man werd vanmorgen rond half vier door een hem onbekende man mishandeld en vervolgens beroofd van een bedrag van 75 gulden. Het slachtoffer, waarvan overigens merkbaar was dat hij te diep in het glaasje had gekeken, vertoonde enkele wondjes aan het linker oog. Hij zei tegenover agenten geen signalement te kunnen opgeven van zijn berover en verklaarde evenzo pas morgen aangifte van het gebeurd te zullen doen bij de recherche.

TOKO

Habon na pulu Manal
traganala di Montaña, 1814 gr.
Fl. 6,99

Niagara spray starch, 22 oz.
Fl. 2,69

50 Plastik Kups, 12 oz.
Fl. 1,66

Skottowel 1 rol
Fl. 2,19

Toliet papier Los Pinos 4 rol
Fl. 2,29

Freeca Dishwashing, 32 oz.
Fl. 2,79

Cutlrie wax papier
Fl. 1,79

5 bleid Tornall Pasta
Fl. 2,89

Moll bruid pa yu large 12/12
Fl. 5,69

Mavesa Margarita, 1 kilo
Fl. 2,49

Mie Honig, 500 gr.
Fl. 2,59

5 bleid Tuna Fish
Fl. 3,78

RIO'S SUPER SPESIAL

1 PAKKI DRUMSTICKS,
5 lbs. (PIA CHIKI)
Fl. 4,59

RIO CANARIO SUPERMARKET

FAMILY PACK

1 kilo Biefstuk of Swissteak 35,90
1 kilo Stoba of Stoba Mula
1 kilo Soppi of Mondongo
1 kilo Porkchop of Spare-ribs
1 kilo Sucadelap of Kabritu
1 Paki Pia di Gallaña, 5 lbs.

MINI PACK

1 kilo Maise Biefstuk 29,95
1 kilo Hache Vlees
1 kilo Runder Lever
1 kilo Uitgebeende Carbonade
1 Hele Verse Kip (E&E)

PAKETE KRIOYO

1 kilo Rabu Salu 24,50
1 kilo Karni Kabritu
1 kilo Karni Mula
1 kilo Mondongo
1 kilo Lengua di Kabritu

SLAGERIJ

2 kilo Porkchop Fl. 10,90
1 kilo Runder gehakt (karni mula) Fl. 4,50
2 kilo Loin Ribs Fl. 9,90
1 kilo Sucadelappen Fl. 9,90
2 kilo Karni Kabritu Fl. 9,90
1 kilo Ossehaas (Lomito) Fl. 18,95

Orario:
Nos ta habri di Djaluna te ku Djabièrnè di 8.00 pa 1.00 i di 3.00 pa 6.30
Djabièrnè tin Noche de Compras te ku 9.00
Djasabra habri henter dia sin sera merdia te ku 6.30

Zakenvaria

7 DINSdag 29 JULI 1987

ARUBA

AGENDA

TOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 uur; 13.30 uur; zaterdag gesloten.

foon: 24333 (drie lijnen).

spoedgevallen na kantoortijd: 21639
50 en 22316.
gooty: 027-849.

trek: nr. 10.815 445 Banco di Caribe.

LITIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

EKERTJES verschijnen op dinsdag erdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-14.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven velle op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur n zijn zij, kunnen de dag daarop (dus ag en vrijdag) verschijnen.



Voor ver trek van de stude renden....

eerst nog een leuke gezinsfoto van



CHECKPOINT COLOR

Uw beroepsfotograaf

USCOPEN
ULEVARD THEATER
18.30, 20.15 en 21.30 uur *The Living Rights* (14 i.r.).
WE-IN: 20.30 uur *American Ninja* (18 i.r.).

ITICA'S (nachtdienst)
nbus brug: del Pueblo: 22154.
nbus brug: San Lucas, tel.: 45119.

NCHTREGELING DOKTOREN
nstedad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki wend, Paradera en Sta. Cruz: dokter Van Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 46833.
rads: R. Bryson, tel.: 24254 of 24300 (hospital).

T GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
ard: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 2820/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da- rade: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan- al).
oor brandegevallen, ongelukken van ra- en ander ongeluk gelieve armcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
WOENSdag: 18.00 Thundercats; 19.30 CNN international news; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenovias; 20.30 Nature of things; 21.00 De Appelgaar; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.50 Larry King show; 23.15 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERdag: 18.00 Littlest Hobo: «Liar, liar»; 19.30 CNN international news; 19.30 Miniserie: «Brothers by choice» (part 5); 20.00 Telenovias; 20.30 The Paul Anka show: «Dionne Warwick»; 21.00 Miniserie: «Double Take» (lasti); 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.50 Larry King show; 23.15 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.




COMPLETE AIR CONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES

- * PRIERS * EXPANSION VALVES
- * COMPRESSORS * COPPER TUBING
- * FLUORINE CHEMICALS * SOLDERERS
- * ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34

VERSEN
RIGHT INFORMATION CENTER: dage- geopend van 07.00-20.00 uur, na 20.00 uur informatie via telefoonstoren.

SERO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen geslo- ten van zondag 20.00 uur tot maandag mor- gen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI- TAL (tel. 24300): bezoeken 15.00-15.45 uur; 18.30-19.30 uur.

VENTOENTSTELLING
En eind juli: werken van de Surinaamse Minister Ernest Dan - Talk of the Town.
En augustus: (i.v.m. Japanse iv- reending) werken van Arubaanse Kunst- en 31 juli: schilderijen van de Venezo- lische Amparo Rojas; geopend van 08.00-14.00 uur - Venezolaans Consulaat, Adrian- tides Boulevard.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

GEEN RAMP

LEE AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsgeplaatte vloeg en op maat naar Uw plaats van bestemming;

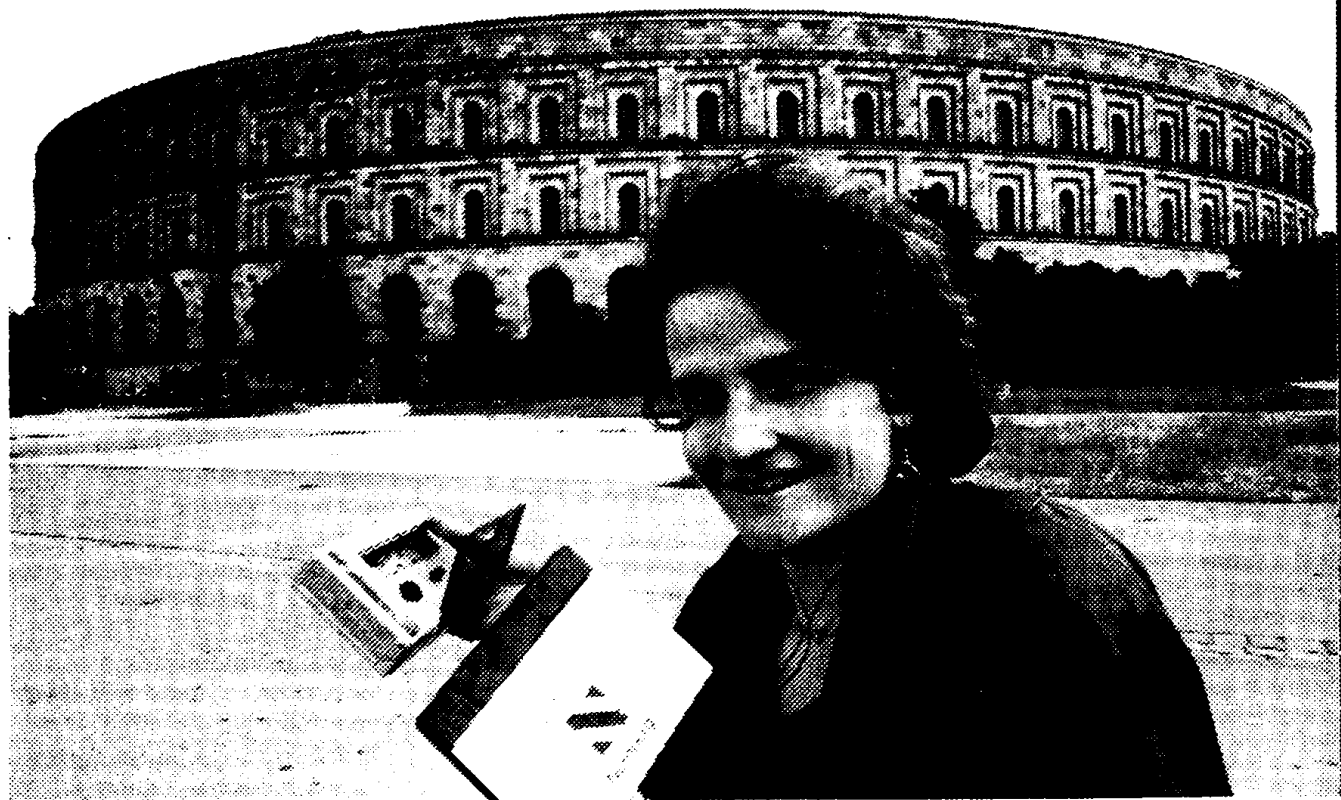
scherp scherpe prijzen

TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curacao 76278
Bonaire 6980 - 6939

STICHTING «THE BRUTE»: stuntshow met auto's en motorfietsen - Don Elias Mansur Theater.

BIBLIOTHECA NACIONAL (ope- ningstijden)
LES- EN KRANTENZAAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-17.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.00 (morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00



NURNBERG—Als deze trend doorzet, worden de gidsen binnen korte tijd brodeloos. Deze toeriste heeft een cassettebandje gekregen waarop de geschiedenis van het gebouw op de achtergrond -eens het hoofdkwartier van de Nazis-

wordt verteld. Met behulp van een walkman kan zij in haar eigen tempo het gebouw bezoeken. Heel wat anders dan het ouderwetse: "En hier links ziet u... wilt u mij aub maar volgen... en dan zien we hier... wilt u even opzij gaan zodat

de anderen ook wat kunnen zien".

Anderzijds gaat er ook wat verloren. Het stellen van vragen behoort voorgoed tot het verleden alsmede de adremme grapjes van menig gids.

Tijdens algemene staking in Dominicaanse Republiek:

Dode en 4 gewonden bij geïsoleerde incidenten

SANTO DOMINGO — Tijdens de algemene staking dinsdag in de Dominicaanse Republiek is er één dode gevallen tijdens een nogal verward incident. Er vielen ook vier gewonden. De staking van 24 uur was een protest tegen de regering van president Joaquín Balaguer die niet ingaat op de vakbonds-eis van een aanzienlijke verhoging van het minimumloon. Aan de stakings-oproep werd vrij algemeen gevolg gegeven.

De politie maakte dinsdag nog bekend dat de zestienjarige Angel de Jesus Peña in de stad Santiago door een schotwond om het leven was gekomen. Dit gebeurde toen hij probeerde een zaak binnen te dringen om er te stelen. Het schot dat de eigenaar afvuurde was dodelijk voor de jongeman. Volgens de politie bestond er geen verband tussen de dood van de jongeman en de staking.

king. Bewoners van de Libertadbuurt in de op 154 kilometer ten noorden van Santo Domingo gelegen stad zeiden dat de jongen werd beschoten toen hij bezig was aan het opwerpen van een barrikade voor de bedoelde zaak. Op dat ogenblik werd op hem gevraagd wie dat schot heeft gelost.

In dezelfde stad deed zich een botsing voor tussen politie en tweehonderd demonstranten, waarbij twee betogers gewond raakten bij schoten welke gelost zouden zijn door soldaten. In de hoofdstad Santo Domingo raakten ook twee demonstranten gewond in de Los Grandulesbuurt tijdens een betoging.

Volgens de zes vakbonden welke de algemene staking uitroepen is de actie een volledig succes geweest. Persensen stelden in Santo Domingo vast dat inderdaad negentig procent van de winkels en bedrijven dicht was. Wel gingen de overheidskantoren open maar het was wel duidelijk dat er geen personeel aanwezig was in die kantoren. In Santo Domingo was het verkeer op straat minimaal. Om zes uur in de namiddag leek de stad totaal uitgestorven. De meest omvangrijke demonstraties zonder dat het tot geweld kwam werden in het noorden van Santo Domingo gehouden waar de meest bevolkte en arme buurten liggen. Volgens radio-berichten was de staking in het binnenland ook vrij algemeen.

De commandant van de Dominicaanse strijdkrachten, luitenant generaal Antonio Imbert Barrera, zei op een pers-bijeenkomst in het Nationale paleis dat de staking een vreedzaam karakter had en dat er slechts geïsoleerde incidenten waren gemeld. In de loop der dag ontloften er zes zelfgemaakte bommen.

BELGRADO — In het oosten van Joegoslavië is een voetgangers-brug ingestort, waardoor zeker 100 mensen werden gewond. Tweentwintig mensen liepen ernstige verwondingen op. Kikvorsmannen hebben de rivier afgezocht maar geen slachtoffers gevonden.

SCHIPHOL — Een krasse 81-jarige Italiaan is door de douane op Schiphol aangehouden bij een routine controle. In de dubbele bodem van zijn koffer werd 2,8 kilo cocaïne gevonden. De man zei niets te weten van de cocaïne in zijn bagage, de koffer was van iemand anders.

Alejandro Rey overleden

LOS ANGELES — Op 57-jarige leeftijd is de van Argentijnse komaf zijnde acteur Alejandro Rey overleden aan kanker in het Cedars-Sinai-hospitaal. Rey speelde in min of meer vijftig films zoals Mr. Majesty, Blindfold, Swarm, Cuba, Synanon, Terrorvision en The Ninth Configuration. Grote bekendheid kreeg hij via de tv-serie The flying sun als de playboy die met zijn inkomen als zodanig een klooster onderhield. Hij speelde ook de advocaat van de immigratie in de film Moscow on the Hudson. En had verder ook korte rollen in tv-series zoals Dallas, Gunsmoke, Naked city, Fantasy Island en Love boat. Hij had de leiding in episodes in de komieke serie Mary Hartman, Mary Hartman en in de serie Facts of life.

NEW DELHI — Een bestuurslid van de Congres (I) partij van premier Gandhi en 4 andere personen zijn om het leven gekomen bij een ontplofing in het huis van de politicus in Wankaner in het noordwesten van India.

LONDEN — De winst van het Britse persconcern Reuters heeft over de eerste helft van dit jaar ongeveer 140 mln dollar bedragen. Dat is 42,6 procent meer dan in de eerste helft van 1986. De omzet nam met 49,3 procent toe.

Rechter Colombia laat door VS gezocht drugs-verdachte vrij

CALI — De door de Verenigde Staten wegens hardnekkig in drugs gezocht Colombiaan Gilberto Rodríguez Orejuela is in Colombia op voet van gans gesteld na het betalen van de borgsom van vierduizend dollar.

Tevens beloofde de verdachte dat hij zich elke 45 dagen bij de rechter zal melden in afwachting van de behandeling van het verzoek dat het Openbaar Ministerie tegen deze vrijlating heeft aangekend. Volgens de Amerikaanse Narcotica-politie DEA Rodríguez Orejuela is een der langrijkste kopstukken van de hele wereld wat betreft de handel in verdovende middelen.

Hij werd overleden in Spanje aangehouden en naar de langdurige juridisch steek door Madrid aan Bogota uitgeleverd. Het steekspel betrof een vraag aan welk land uitgeleverd moest worden: aan Colombia of aan de VS. Bogota heeft onlangs het verzoek tot uitlevering van de VS afgewezen en haalde daarmee het algemeen rechtsbeginsel aan dat niemand twee keer voor dezelfde zaak mag worden vervolgd. In de VS liep Rodríguez Orejuela kans negentig jaar te krijgen.

Delging van schuld

RIODEJANEIRO — De zeventigjarige Ruth Mariano de Rocha die deze dagen overleed heeft in haar testament getuigenis afgelegd van haar vaderlands-liefde. De gescheiden vrouw die kinderloos was maar wel miljonair werd heeft namelijk twee miljoen dollar van haar bezittingen vermaakt aan de staat Brazilië, waarbij zij heeft bepaald dat dit geld moet worden aangewend voor het delgen van de buitenlandse schuld. De overleden dame was onder meer de eigenares van een landgoed van 2.871 ha. Zij heeft voor haar dood haar naaste familieleden, vier zussen en een broer, van haar besluit in kennis gesteld. Die waren het er in principe mee eens. De totale schuld van Brazilië ligt boven de honderd miljard dollar.

Ingezonden Wereld-jamboree

HET IS SLECHTS een geschiedkundige weet om voor het nageslacht in het kort vast te leggen, dat er in 1937 te Vogelzang, nabij Haarlem, een wereld-jamboree werd gehouden, waaraan zo'n dertigduizend padvinders van de hele wereld deelnamen. Een evenement voor diegenen die deze jamboree hebben meegemaakt om nooit te vergeten!

Een bijzonderheid voor Curaçao was, dat er zo'n twintigtal padvinders van Curaçao, zowel van de NPV als van de KV daaraan hebben deelgenomen. Ook Saba onder leiding van hopman Van der Maarel was present. De leider van de NPV was hopman De Groot en van de KV stamleider Ro de Palm. Het vertrek uit Curaçao van de Curaçaoe padvinders vond plaats op 18 juni 1937 met het s.s. "Simon Bolívar" en de terugreis in augustus 1937 met het s.s. "Costa Rica".

Het was zo te zien voor eenieder uit de diverse windstreken en uitermate broederlijke samenwerking, waarbij vele vrienden werden gemaakt. Op deze jamboree heeft elke deelnemer de groep de stichter van de padvinderij, Lord Baden Powell, van dichtbij kunnen meemaken. Een man met een grote visie van de jeugd van toen! Ook Lady Baden Powell heeft zich verschillende malen laten zien. Bij de officiële opening was koningin Wilhelmina aanwezig, vergezeld van prins Bernhard.

Het Curaçaoe contingent samen met die van het toenmalige Nederlands Oost-Indië waren op 10 augustus 1937 te gast bij de koningin op het kasteel Het Loo! Eenieder van ons kreeg van Hare Majesteit een speciale gedkenpenning uitgereikt ter herinnering aan die dag '10 augustus 1937'!

Voor de Curaçaoe deelnemers was deze deelname onvergetelijk en stond in het teken van de Jacobstaf. Deze Jacobstaf (10 puntig) was in vroegere tijden een sterrekundig meetapparaat voor zeevarenden. In de vijftig jaren die zijn verstreken, is inmiddels heel wat voorgevallen, dat de beoogde wereld-broederschap aanzienlijke schade heeft berokkend!

Het is te hopen, dat er toch nog een kern onder de jongeren van vandaag bestaat, die deze Beweging het voortbestaan van de gedachte van de WERELD-BROEDERSCHAP wederom op poten zal weten te brengen!

ABRAM CAPELLO
(juli 1987)

Christendemocratische regeringspartners zitten elkaar in haren over Chili Wenen helpt Bonn uit het probleem van asiolverzoek 14 met doodstraf bedreigde Chilenen

WENEN/BONN — Oostenrijk heeft zijn aanbod herhaald om gastvrijheid te verlenen aan veertien Chilenen die in hun land de doodstraf wacht. Het aanbod van Wenen komt Bonn goed uit omdat in West-Duitsland de meningen verdeeld zijn binnen het christendemocratische kamp over het verlenen van politiek asiël aan deze Chilenen. Deze verdeeldheid kwam duidelijk naar buiten na enige kritische uitspraken van de Westduitse minister Norbert Blum van Arbeid die tijdens zijn bezoek aan Chili ook president generaal Augusto Pinochet zijn kritische mening niet heeft onthouden over het vertrappen van de mensenrechten door Santiago.

De Oostenrijkse minister van Binnenlandse zaken Karl Blecha deelde maandag mee dat zijn land de veertien Chilenen wil opvangen. Dit aanbod was een half jaar geleden ook al gedaan maar om onbekende redenen is daarop toen niet gereageerd vanuit Chili. Deze Oostenrijkse bereidheid komt Bonn zeer goed uit. Daar is namelijk binnen de christendemocratische regerings-partners CDU van Helmut Kohl en CSU van Franz Josef Strauss een daverende ruzie ontstaan over deze Chilenen, reden waarom Bonn officieel liet weten dat men de beslissing over de toelating van de Chilenen wil uitstellen tot alle veertien ook inderdaad berecht zijn en verder wil Bonn dan nog tijd nemen om te zien aan wat voor soort misdrijven men zich heeft schuldig gemaakt.

De ruzie over het Chileense asiël-verzoek barstte pas goed uit in het voorbije weekende. De Westduitse minister Blum kwam aan de hand van zijn bevindingen tijdens zijn bezoek aan Chili tot de conclusie dat het leger er zich zelfs schuldig maakte aan moord op en het folteren van kinderen. Hij zei duidelijk bewijzen te hebben gekregen van het optreden van de militairen en hij had dit ook president Pinochet onder de neus gewreven en hem gezegd "geen begrip te hebben voor foltering". Blum was

Internationale AIDS-conferentie in Quito

QUITO — De gezondheidsautoriteiten van Ecuador hebben meegedeeld dat in september in Quito een wereld-conferentie over AIDS wordt gehouden.

Het gaat om een zogenaamde tele-conferentie, waarbij via de satelliet dertig landen van Latijns Amerika en het Caribisch gebied met elkaar worden verbonden zodat deskundigen uit die landen met elkaar kunnen confereren over deze ziekte, zijn ontwikkelingen en de preventie ertegen. Deze satelliet-aanpak maakt het mogelijk dat veel mensen de conferentie kunnen volgen en vragen kunnen stellen aan een forum van belangrijke figuren op het gebied van de volksgezondheid.

Inmiddels neemt de bezorgdheid in Ecuador over de verspreiding van de ziekte toe. Er zijn nu dertig gevallen van AIDS geconstateerd; vier van hen zijn al overleden. De andere 26 patiënten zijn allemaal in een ziekenhuis opgenomen. Bij de overheid wijst men naar het jaarlijkse bezoek van "hippies" als bron van de AIDS-ellende. De hippies zijn afkomstig uit de Verenigde Staten.

onder de indruk gekomen vooral van het feit dat bleek dat zelfs kinderen werden gefolterd. Een vader had hem toevertrouwd dat men hem tijdens zijn detentie op een bandje het gehuil had laten horen van zijn baby om hem zo op zijn knieën te krijgen.

Tenslotte had Blum het militaire bewind van moord beschuldigd op de twaalf linkse figuren die onlangs volgens de officiële versie tijdens vuurgevechten om het leven waren gekomen. Verder had de bewindsman een gesprek met de nu negentienjarige Carmen Gloria Quintana die ruim een jaar geleden door militairen in brand was gestoken samen met haar Amerikaans-Chileense vriend. Deze heeft dit met de dood moeten bekopen, Carmen is voor haar hele leven verminkt door deze misdaad welke nog steeds niet bestraft is door de Chileense autoriteiten.

De uitspraken en het optreden van de CDU-minister heeft kwaadheid opgeroepen bij regerings-partner CSU. Strauss

noemde het optreden van Blum "schandelijk" en vroeg aan zijn collega, de CDU-voorzitter Kohl, tevens bonds-kanselier, om "orde te scheppen" binnen zijn kabinet omdat Blum zijn collega-minister Friedrich Zimmermann van Binnenlandse zaken en toebehorend tot de CSU, "in de rug" had aangevallen. Minister Zimmermann zei het wat diplomatieker en stelde vast dat hij bezwaren had tegen een "emotionele campagne". Hij was wel van plan om Blum te vragen of hij in Chili alleen had gesproken met "terroristen" of hij ook ontmoetingen had gehad met verwanten van de "slachtoffers als doodgeschoten bank-bedieners en parkwachters". Want geheel volgens de lijn van Pinochet en de ultra-rechte Strauss hebben de Chilenen zich schuldig gemaakt aan terreurdaden. Deze veertien Chilenen zijn leden van een organisatie welke ruim 3300 bomaanslagen heeft gepleegd waarbij 527 onschuldige mensen om het leven kwamen.



Staatsoliebedrijven vergaderen in Ecuador

QUITO — In de Ecuadorse hoofdstad is de vergadering gehouden van de organisatie voor wederzijdse hulp van de Latijnsamerikaanse staatsolie-bedrijven (ARPEL).

In zijn openings-toespraak bij deze vergadering wees minister Javier Espinosa van Energie en Mijnzaken erop dat het herstel van de ernstige crisis nog niet zo duidelijk is als gevolg van de grote diversiteit van alternatieven en ook door het heterogene karakter van wat er in elk land afzonderlijk gebeurt. Op de bijeenkomst waren van de partij Argentinië, Canada, Chili, Costa Rica, Mexico, Paraguay, Peru, Spanje en Venezuela.

HARARIT — Deze mediterende man lijkt te zweven tijdens een collectieve seance van een commune die zich bezighoudt met transcendente meditatie op een berg in Galilea van waaruit men verschillende Arabische dorpen kan zien liggen. Volgens een commune-lid kan een meditatie van 200 personen al genoeg zijn om vrede en harmonie in Israël te brengen.

TE KOOP AANGEBODEN DIREKTIEWAGEN
Oldsmobile Regency 98 in zeer goede staat.
Voor informatie:
Tel.: 613266
na kantooruren tel. 672864

Auto Rijschool Gomez
Kaya Dal Pega 3
Tel.: 675459-53550
Dame met geduld heeft auto met dubbele bediening.

Garage Wegenwacht
Bramendiweg 174-A
Algemene reparatie, uitdeuken, spuiten in tussentijd een andere auto geleend.

Bouwbedrijf S.O.B.A.
Bouwen en verbouwen van huis, metsel-, timmerwerk.
Tel.: 53550.

Agencia S.O.B.A.
Huur of verhuur
koop of verkoop van
Uw huizen en terrein.

Enkele huizen te koop.
fls. 15.000.- fls. 30.000.-
fls. 45.000.- fls. 50.000.-
fls. 65.000.- fls. 80.000.-
Tel.: 53550

Ponche Colima

PANDYX
Voor ijzer- bouw
Irrigatie en
schilderwerk.
Page 027-607

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID			
Maximum prijzen eilandgebied CURAÇAO, ingaande 29 juli 1987;			
	verpakking	kleinhandel	consument
KOFFIE			
Café Corona (gemalen in pakken)	15/500 gr.	f. 80.25	f. 5.94
	15/200 gr. (1/2 lbs.)	f. 40.93	f. 3.03
	25/113 gr. (1/4 lbs.)	f. 36.11	f. 1.80
	1/2,265 kg. (5 lbs.)	f. 25.68	f. 28.50

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

JEKA betonbouw
TE HUUR
— 2 SLAAPKAMER APPARTEMENT
te Kaya Toni Koenchi 51
Te bevragen: tijdens kantooruren
Tel. 611293-611295.

Het Departement voor Handel, Industrie en Werkgelegenheid vraagt kandidaten voor de volgende vacature:

Het Departement is o.m. belast met het "behartigen van de Buitenlandse Economische Betrekkingen. Op dit terrein heeft de Antilliaanse Regering de afgelopen jaren belangrijke nieuwe initiatieven genomen. I.v.m. de huidige economische situatie op de Antillen moeten deze initiatieven versneld worden uitgewerkt.

Academicus bij voorkeur met economische opleiding voor de afdeling Buitenlandse Economische Betrekkingen.

Taakomschrijving: advisering over het te voeren economisch beleid van de Antilliaanse Regering t.o.v. het buitenland alsmede de implementatie ervan.

Vereisten:

- een voltuilde universitaire opleiding bij voorkeur in de economische wetenschappen
- dynamische en inventieve geest
- zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken
- beheersing van Spaans en Engels wordt aanbevolen.

Salaries afhankelijk van opleiding en ervaring voor ongetuurd tot max. NAf.3.940 en gehuwd tot max. NAf.4.925 per maand.

Gezien de bestaande personeelstop bij de Overheid zullen uitsluitend sollicitaties van personen die reeds in Overheidsdienst zijn in behandeling worden genomen.

Richt Uw sollicitatie vergezeld van een curriculum vitae voor 15 augustus aan de Directeur van het Departement voor Handel, Industrie en Werkgelegenheid, de Rouvilleweg 7, Curaçao. Voor inlichtingen kunt U bellen tel. 626400.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- * Vrijdag 31 juli 1987 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.
- * Mato Grossostraat, Steen Grovestraat, gedeelte Elmestraat t/h Matogrossostraat.

- * Vanaf 09.00 t/m 16.00 uur Westpunt compleet, Koraal Westpunt, Payera Westpunt.

KODELA

ban skol bek

10 schriften
1 gum
1 slijper
1 snij
1 klodblok
1 meetkondeest
1 doosermop
1 set kleurpotloden (12 kleuren)
1 tip-ox
1 breedwarte
1 schrijfbek
1 hi-lighter
2 penen
1 vulpotlood
1 vullingspot voor vulpotlood
1 badtas kado

SCHOOLPAKKET
NET EVEN.....
IETS BETER!

van dorp - eddine n.v.

NORMALE PRIJS FLs. 43.40
AANBIEDINGSPRIJS:
FL. 29,50

WEES SNEL. DE VOORRAAD IS BEPERKT.

Wij hebben diverse afgeprijsde artikelen in onze schoolaanbieding t.w. passers, schooltekentekent (stickers), scharen, plastic binder (mappen) en niet te vergeten onze grote sortering agenda's, etui's, multomappen etc. etc.

Amerikaanse zwemkampioenschappen: Twee nationale records werden scherper gesteld

CLOVIS — Wereldrecordhouder Matt Biondi heeft bij de Amerikaanse zwemkampioenschappen in Clovis de beste wereldseizoenprestatie op de 100 meter vrije slag geleverd. Biondi won in 49,34 seconden. Het wereldrecord staat op 48,74.

Heizel-drama: Italië gaat ook supporters vervolgen

ROME — Een onderzoekrechter in Rome heeft de Italiaanse politie verzocht om bij het Heizel-drama gewond geraakte voetbalsupporters op te sporen. Hierdoor kan de Italiaanse justitie 26 Britse fans vervolgen voor de aangerichte schade. Negendertig voornamelijk Italiaanse supporters, stierven twee jaar geleden bij de gevechten tussen de aanhangers van Liverpool en Juventus tijdens de Europacupfinale voor landskampioenen in het Heizel-stadion te Brussel. Volgens openbare aanklager Alfredo Rossini hebben de betrokken fans het recht de aansprakelijken van de gewelddadigheden aansprakelijk te stellen voor het toebrengen van lichamelijke letsel. Enkele weken geleden besliste het House of Lords, het hoogste gerechtshof in Engeland, dat de 26 via videobeelden geïdentificeerde fans naar België uitgewezen mogen worden om in Brussel terecht te staan.

In Ronde van Stiphout: Pedro Delgado wint van Stephen Roche

STIPHOUT — Pedro Delgado heeft zijn revanche op Tour-winnaar Stephen Roche. In de profonde van Stiphout over 100 kilometer was de Spaanse kopman uit de ploeg van Jan Giesbers de snelste sprinter uit een kopgroep van vier renners, die verder bestond uit Joop Zoetemelk (2e), Stephen Roche (3e) en Peter Winnen (4e). Het vierde had een voorsprong van vijftien seconden op het peloton. Delgado's tijd was 2.19.39. Voor Stephen Roche was het de eerste wedstrijd na zijn overwinning in de Ronde van Frankrijk. Maandag werd de Ier uitgebreid gehuldigd in Dublin. De komende weken komt Roche nog vijf keer aan de start in Nederlandse steden. Elke keer als hij na het startschot vertrekt, heeft hij de zekerheid dat aan de finish een startgeld van 100.000 gulden op hem ligt te wachten. Winst of geen winst in de wedstrijd. In Stiphout waren ongeveer 20.000 betalende toeschouwers getuige van het eerste duel van Roche na Parijs.

Tennis om de Federatie-beker: Zonder Navratilova redden de Amerikaanse dames het ook

VANCOUVER — Het dames-tennisteam van de Verenigde Staten, verzwaakt door het afzeggen van de geblesede Martina Navratilova, heeft zich met gemak geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Federatie-beker. Met overwinningen in de enkelspelen van aanvoester Chris

American League	
New York Yankees	- Kansas City Royals 2-1;
Cleveland Indians	- Baltimore Orioles 4-3;
Detroit Tigers	- Chicago White Sox 3-1;
Toronto Blue Jays	- Boston Red Sox 5-4;
Milwaukee Brewers	- Texas Rangers 9-2;
California Angels	- Oakland Athletics 9-2;
Seattle Mariners	- Minnesota Twins 6-1.

National League	
Chicago Cubs	- Montreal Expos 6-3;
Cincinnati Reds	- San Diego Padres 8-7;
Philadelphia Phillies	- Pittsburgh Pirates 5-2;
Atlanta Braves	- Houston Astros 6-1;
New York Mets	- St. Louis Cardinals 6-4;
Los Angeles Dodgers	- San Francisco Giants 4-2.

Steve Bentley en Amy Shaw waren de overige smaakmakers van de tweede dag van de titelstrijd, die maandag door toedoen van de vijftien-jarige Janet Evans al een wereldrecord op de 800 meter vrije slag had opgeleverd. Bentley vestigde met 2.15,30 een nieuw nationaal record op de 200 meter schoolslag. Hij diende zich daarmee aan als opvolger van de vroegere wereldrecordhouder Steve Lundqvist, die tot dinsdag nog in het bezit was van het nationale record (2.15,38). Amy Shaw stelde het oude nationale record op de 200 meter schoolslag (2.31,15) van Susan Rapp twee keer scherper. In de serie zwom zij 2.30,77. In de finale tikte Shaw aan in 2.29,78. De Oostduitser Jens-Peter Berndt werd in Clovis slachtoffer van het voorschrift dat buitenlanders niet mogen uitkomen in de finales. Hoewel hij binnen afzienbare tijd Amerikaans staatsburger zal worden, werd hij verwezen naar de troostfinale van de 200 meter rugslag. Hij tikte daar als eerste aan in 2.01,53 en was daarmee vijftienhonderdste van een seconde sneller dan de winnaar van de gewone finale, Scott Johnson.

Na 2-1 winst op Hamburger SV: Bayern München wint ook de Westduitse Super Cup

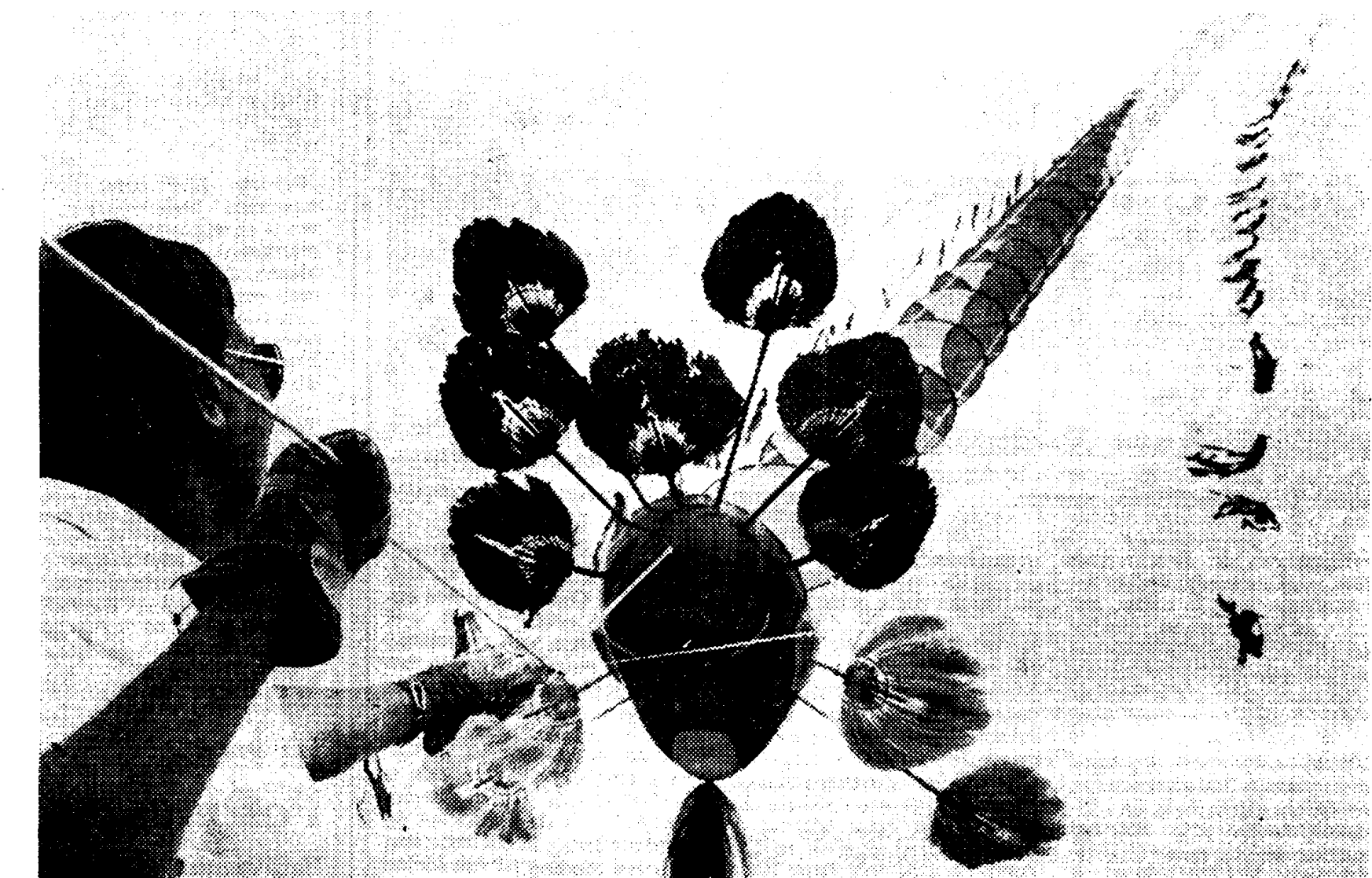
FRANKFURT — Landskampioen Bayern München is warm gedraaid voor de start van de nieuwe competitie van de Bundesli-

Open N.K. tennis: Schapers blesseerde zich en trok zich terug

HILVERSUM — Michiel Schapers heeft in de eerste ronde van het enkelspel afscheid van de open Nederlandse tenniskampioenschappen moeten nemen, liep in de derde set van de partij tegen Hans-Jorg Schwaier een lieblesure op bij de stand 1-1. Schapers probeerde het nog wel twee games, maar was volstrekt immobiel. Hij staakte de strijd. De uitslagen van de eerste ronde van 't Melkhuise: Skoff (Oos) - Pimek (Tsj): 6-2, 6-3; Tjesanokov (Sov) - Woodforde (Aus): 6-3, 6-3; Nijssen (Ned) - Dyke (Aus): 2-6, 6-3, 6-1; Muster (Oos) - Hlaek (Zwi): 1-6, 6-0, 7-6 (9-7); Tous (Spa) - Arguello (Arg): 7-5, 6-2; Mezzadri (Zwi) - Stadler (Zwi): 7-6 (7-3), 6-2; Steeb (WDL) - Novacek (Tsj): 6-1, 4-6, 6-1; Mecir (Tsj) - Davin (Arg): 6-2, 4-6, 6-2; Jajte (Arg) - McNamee (Aus): 6-4, 6-0.

Tennis om de Federatie-beker: Zonder Navratilova redden de Amerikaanse dames het ook

Evert en Pam Shriver en de zege in het dubbelspel door Evert en Zina Garrison versloegen de titelverdedigsters Japan met 3-0. De onervaren Japanse speelsters waren in Vancouver geen partij voor Evert en haar landgenotes. Geen van de Amerikaanse dames hoefde een set af te staan. Pam Shriver had wel een tiebreak nodig om de eerste set van haar partij tegen Akiko Kijimuta te winnen. Geconcentreerder spelend in de tweede set, gunde ze haar tegenstandster slechts een game. Het zal vermoedelijk nog enkele ronden duren, voordat het team van de Verenigde Staten het gemis van Navratilova zal merken. De Wimbledon-winnares moest verstek laten gaan, nadat ze vorige week bij een partijje basketbal haar enkel had verstuikt. De tweede dag van het \$350.000-toernooi leverde geen verrassingen op. Bulgarije, Australië en Italië, respectievelijk de nummers vier, vijfen en acht van de plaatsingslijst, plaatsten zich eveneens voor de tweede ronde. In deze wedstrijden had ook het afsluitend dubbelspel geen betekenis meer, omdat de zege via twee enkelspelen al veilig was gesteld. De uitslagen van dinsdag zijn: Verenigde Staten - Japan: 3-0; Bulgarije - Griekenland: 2-1; Australië - Denemarken: 3-0; Italië - België: 2-1; Frankrijk - Oostenrijk: 3-0; Indonesië - Ierland: 3-0; Spanje - Jamaica: 3-0; Groot-Brittannië - Chili: 3-0.



DEN HAAG — Op het Malieveld in Den Haag lieten leden van het Holland Kite Team knappe staaltjes van hun kunnen zien. Ze liet soms wel honderd meter lange, bontgekleurde vliegers van spinaker-nylon of rijstpapier door de lucht dartelen. Zo stuurde Hagenaar Gerard Scholtes aan één draad honderd honderdste van een seconde sneller dan de winnaar van de gewone finale, Scott Johnson. Veel bekijks trok ook de uit bam-

Na 2-1 winst op Hamburger SV: Bayern München wint ook de Westduitse Super Cup

FRANKFURT — Landskampioen Bayern München is warm gedraaid voor de start van de nieuwe competitie van de Bundesli-

Open N.K. tennis: Schapers blesseerde zich en trok zich terug

HILVERSUM — Michiel Schapers heeft in de eerste ronde van het enkelspel afscheid van de open Nederlandse tenniskampioenschappen moeten nemen, liep in de derde set van de partij tegen Hans-Jorg Schwaier een lieblesure op bij de stand 1-1. Schapers probeerde het nog wel twee games, maar was volstrekt immobiel. Hij staakte de strijd. De uitslagen van de eerste ronde van 't Melkhuise: Skoff (Oos) - Pimek (Tsj): 6-2, 6-3; Tjesanokov (Sov) - Woodforde (Aus): 6-3, 6-3; Nijssen (Ned) - Dyke (Aus): 2-6, 6-3, 6-1; Muster (Oos) - Hlaek (Zwi): 1-6, 6-0, 7-6 (9-7); Tous (Spa) - Arguello (Arg): 7-5, 6-2; Mezzadri (Zwi) - Stadler (Zwi): 7-6 (7-3), 6-2; Steeb (WDL) - Novacek (Tsj): 6-1, 4-6, 6-1; Mecir (Tsj) - Davin (Arg): 6-2, 4-6, 6-2; Jajte (Arg) - McNamee (Aus): 6-4, 6-0.

Tennis om de Federatie-beker: Zonder Navratilova redden de Amerikaanse dames het ook

Evert en Pam Shriver en de zege in het dubbelspel door Evert en Zina Garrison versloegen de titelverdedigsters Japan met 3-0. De onervaren Japanse speelsters waren in Vancouver geen partij voor Evert en haar landgenotes. Geen van de Amerikaanse dames hoefde een set af te staan. Pam Shriver had wel een tiebreak nodig om de eerste set van haar partij tegen Akiko Kijimuta te winnen. Geconcentreerder spelend in de tweede set, gunde ze haar tegenstandster slechts een game. Het zal vermoedelijk nog enkele ronden duren, voordat het team van de Verenigde Staten het gemis van Navratilova zal merken. De Wimbledon-winnares moest verstek laten gaan, nadat ze vorige week bij een partijje basketbal haar enkel had verstuikt. De tweede dag van het \$350.000-toernooi leverde geen verrassingen op. Bulgarije, Australië en Italië, respectievelijk de nummers vier, vijfen en acht van de plaatsingslijst, plaatsten zich eveneens voor de tweede ronde. In deze wedstrijden had ook het afsluitend dubbelspel geen betekenis meer, omdat de zege via twee enkelspelen al veilig was gesteld. De uitslagen van dinsdag zijn: Verenigde Staten - Japan: 3-0; Bulgarije - Griekenland: 2-1; Australië - Denemarken: 3-0; Italië - België: 2-1; Frankrijk - Oostenrijk: 3-0; Indonesië - Ierland: 3-0; Spanje - Jamaica: 3-0; Groot-Brittannië - Chili: 3-0.

Wereldrecordhouder moet eerst aan limiet voldoen!

MOSKOU — Wereldrecordhouder kogelslingeren Joeri Seditsj maakt waarschijnlijk geen deel uit van de Sovjet-ploeg, die eind augustus deelneemt aan de wereldkampioenschappen atletiek in Rome. De tweevoudig Olympisch kampioen en drievoudig Europees kampioen zal (moeten) afzien van deelneming in Rome, als hij bij de drie resterende selectiewedstrijden er niet in slaagt een afstand van meer dan tachtig meter te bereiken. Vorig jaar veroverde Seditsj voor de derde keer in zijn loopbaan het Europees kampioenschap. In Stuttgart bracht hij bij die gelegenheid het wereldrecord op 86,74 meter. Naar verwachting zal de Sovjet-ploeg uit ongeveer 100 atleten bestaan. Er zijn nog kwalificatiewedstrijden in Leningrad (9 en 22 augustus) en in Moskou (15 augustus).

Donderdag, zaterdag en zondag: Panamerikaans baseball-team oefent tegen thuisblijvers

WILLEMSTAD — Het baseball-team dat deelneemt aan de Panamerikaanse Spelen in Indianapolis in de Verenigde Staten zal voor haar vertrek nog een drietal oefenwedstrijden spelen tegen een selectie van de 'achterblijvers'. Deze drie wedstrijden zijn op donderdag 30 juli, zaterdag 1 augustus en zondag 2 augustus. Zowel de wedstrijd op donderdag 30 juli als op zaterdag 1 augustus wordt in het SDK gespeeld. Beide duels beginnen om 20.00 uur en de toegang is geheel gratis. De wedstrijd van zondag 2 augustus wordt gespeeld in het Tio Daouballpark te Zapateer en begint om 10.00 uur. De selectie, die zal proberen te bewijzen dat de keuzeheren van de Febeco, die het team voor Indianapolis hebben samengesteld, een aantal fouten hebben gemaakt, speelt onder de technische leiding van Marcel Brightha, Elmer Hato en Dois Gijssbertha en bestaat uit de volgende spelers:

Interzone-schaaktoernooi: Beljovski blijft het sterkst

SZIRAK — De Sovjetrus Beljovski gaat nu alleen aan de leiding in het interzone-schaaktoernooi in de Hongaarse stad Szirak. Door een overwinning op de Braziliaan Milos, die tot aan het duel zijn grootste concurrent was, staat de Rus nu met 6,5 punt boven aan de ranglijst. De concurrentie (Salov, Nunn en Hjartarson) bleven door winst in hun partijen op een half punt achterstand op de tweede plaats. Beljovski heeft echter nog een hangpartij. Portisch en Ljubojevic volgen met 5,5 punt en een afgebroken partij op de vijfde plaats. Dan pas volgt Milos met 5,5. De Zweed Andersson staat met 4,5 punt en een afgebroken partij op de achtste plaats. De Canadees Allan is laatste (achttiende) met 1 punt. Alle schakers hebben nu negen partijen achter de rug.

Op de foto is Van den Broek bezig met zijn Centipode (duizendpoot), waaraan hij ongeveer een jaar heeft gewerkt. Alleen het masker met de veren heeft hij uit Singapore meegenomen.

Nieuw bestuur Eleven Brothers

WILLEMSTAD — De op 16 juni 1951 opgerichte voetbalvereniging Sport Club Eleven Brothers heeft op 21 juli een nieuw bestuur gekozen.

Voorzitter van de vereniging wordt Doortje Doran. Hij is tevens belast met de training van het eerste elftal en de public relations. Vice-president is Joaquin Donker. De functie van secretaris wordt vervuld door Ephaine Louisa. Het secretariaat van de vereniging is Willem Kroonstraat 13.

Ruben Legito mag op de centjes passen. Mocht hij het hiermee te druk krijgen of assistentie nodig hebben, dan weet hij dat Silvio Zimmerman tweede penningmeester is. Idolo Martinus is commissaris en tevens assistent van de trainer. Ook Ursel Abrahamsz is commissaris.

Standen Major League Baseball

AMERICAN LEAGUE				
Oost				
New York Yankees	60	40	.600	—
Detroit Tigers	58	39	.598	½
Toronto Blue Jays	59	41	.590	1
Milwaukee Brewers	50	48	.510	9
Boston Red Sox	46	54	.460	14
Baltimore Orioles	45	55	.450	15
Cleveland Indians	35	64	.354	24½
West				
Minnesota Twins	55	47	.539	—
Oakland A's	52	48	.520	2
California Angels	51	50	.505	3½
Kansas City Royals	49	50	.495	4½
Texas Rangers	49	50	.495	4½
Seattle Mariners	48	52	.480	6
Chicago White Sox	39	58	.402	13½
NATIONAL LEAGUE				
Oost				
St. Louis Cardinals	61	37	.622	—
Montreal Expos	55	43	.561	6
New York Mets	54	45	.545	7½
Chicago Cubs	52	47	.525	9½
Philadelphia Phillies	50	48	.510	11
Pittsburgh Pirates	45	54	.455	16½
West				
Cincinnati Reds	53	47	.530	—
San Francisco Giants	51	50	.505	2½
Houston Astros	49	50	.495	3½
Los Angeles Dodgers	45	55	.450	8
Atlanta Braves	544655	444	8½	
San Diego Padres	36	64	.360	17

American League		National League	
slaggemiddelde (285 aan slag)			
1. Boggs (Bos)	.373	1. Gwynn (SnD)	.363
2. Mattingly (NwY)	.337	2. Raines (Mon)	.338
3. Trammel (Det)	.333	3. Guerrero (LaA)	.335
4. Puckett (Min)	.327	4. Galarraga (Mon)	.327
5. DwEvans (Bos)	.320	5. EDavis (Cin)	.319
gescoorde punten			
1. Boggs (Bos)	77	1. EDavis (Cin)	83
2. Downing (Cal)	72	2. JClark (StL)	75
3. Randolph (NyY)	70	3. Coleman (StL)	74
4. DWhite (Cal)	69	4. Samuel (Phi)	74
binnengeslagen punten			
1. McGwire (Oak)	82	1. JClark (StL)	91
2. GBell (Tor)	81	2. Dawson (Chi)	86
3. Joyner (Cal)	79	3. Wallach (Mon)	80
4. DEvans (Bos)	77	4. EDavis (Cin)	77
honkslagen			
1. Boggs (Bos)	141	1. Gwynn (SnD)	129
2. Puckett (Min)	126	2. Guerrero (LaA)	115
3. Fernandez (Tor)	125	3. Pendleton (StL)	114
tweehonkslagen			
1. Boggs (Bos)	29	1. Galarraga (Mon)	31
2. Tabler (Cle)	26	2. Wallach (Mon)	29
3. ADavis (Sea)	24	3. Leonard (SnF)	29
driehonkslagen			
1. PBrabley (Sea)	10	1. Gwynn (SnD)	8
2. Wilson (KsC)	10	2. Samuel (Phi)	8
3. Browne (Tex)	6	3. Bonds (Pit)	7
homeruns			
1. McGwire (Oak)	36	1. JClark (StL)	29
2. GBell (Tor)	30	2. EDavis (Cin)	28
3. Carter (Cle)	24	3. Dawson (Chi)	27
4. Hrbek (Min)	24	4. DMurphy (Atl)	26
gestolen honken			
1. Reynolds (Sea)	35	1. Coleman (StL)	61
2. Fernandez (Tor)	31	2. EDavis (Cin)	35
3. Redus (Chi)	31	3. Hatcher (Hou)	35
Werpcijfers (7 beslissingen)			
1. Henneman (Det)	8-0 (2.21)	1. Leach (NwY)	8-0 (2.44)
2. Schmidt (Bal)	10-2 (2.93)	2. Sutcliffe (Chi)	14-4 (3.33)
3. Guetterman (Sea)	8-2 (4.27)	3. Forsch (StL)	9-3 (4.46)
Drieslag			
1. Langston (Sea)	166	1. Scott (Hou)	165
2. Higuera (Mil)	146	2. Ryan (Hou)	148
3. Clemens (Bos)	140	3. Welch (LaA)	126
Saves			
1. Henke (Tor)	22	1. Bedrosian (Phi)	27
2. Reardon (Min)	21	2. LeSmith (Chi)	24
3. Plesac (Mil)	20	3. Worrell (StL)	21

VOETBAL/BOEDAPEST — Een Hongaarse rechter heeft achttien voetbalfans veroordeeld tot voorwaardelijke gevangenisstraffen van vijf tot achttien maanden. De groep werd schuldig bevonden aan het uitlokken van vechtpartijen tijdens en na het duel tussen Vassas en Honved in Boedapest.

VOETBAL/DRESDEN — Het nationale voetbal elftal van Hongarije, tegenstander van Nederland in de strijd om een plaats in de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap in 1988, heeft in Dresden gelijk gespeeld tegen Oost-Duitsland. Beide teams scoorden niet.

Op Curacao

Aids-remmend middel AZT wordt spoedig verwacht

WILLEMSTAD — Op korte termijn kan het Aids-remmende middel AZT op Curaçao verwacht worden voor toepassing op de eerste patiënten die daarvoor in aanmerking komen. Door de Antilliaanse regering werd recentelijk tijdens een congres over de dodelijke ziekte Aids, overeenstemming bereikt

Studenten Trinidad bezoeken Curacao

WILLEMSTAD — Van 29 juli tot en met 8 augustus bezoeken voetbal-teams van het St. Anthony's College of Trinidad and Tobago Curaçao op uitnodiging van United Security International Insurance.

De bezoekers zullen tijdens hun verblijf op het eiland naast het bijwonen van verschillende sportieve activiteiten ook diverse toeristische plaatsen op het eiland bezoeken.

Gestolen tas teruggevonden

WILLEMSTAD — De eigenaar van een zwarte handtas kreeg gisteren zijn gestolen eigendom terug, nadat de tas door een Selikor-werknemer was ontdekt bij het legen van een vuilnisbak aan de Handelskade. De Selikor-man meldde zijn vondst aan de politie, die op haar beurt de rechtmatige eigenaar van de tas hiervan op de hoogte stelde.

NEW YORK — De koersen op de effecten-bors in Wall Street zijn dinsdag fors gestegen. De Dow Jones index ging met 25,83 punten naar een nieuw record van 2519,77 punten.

Kuweit wil Chinese tankers huren Steeds meer kritiek Congres op Amerikaanse aanwezigheid in Golf

WASHINGTON — In het Amerikaanse Congres groeit de kritiek op de militaire aanwezigheid van de VS in de Golf, nu Kuweit en Saudi-Arabië te kennen hebben gegeven geen landings-rechten te geven aan de Amerikaanse helikopters, die ingezet zouden moeten worden voor de bestrijding van de mijnen. Volgens een democratisch lid van de Senaat is het nu voor de Amerikanen tijd geworden om "de stop eruit te trekken". Kuweit heeft inmiddels aan China tankers gevraagd en Iran heeft gedreigd Amerikaanse bases waar ook ter wereld aan te vallen als vergelding voor aanslagen. Irak dringt bij de Veiligheidsraad aan op sancties tegen Iran.

Senator Robert Byrd neemt het de regering van president Reagan kwalijk dat zij zich "in de maling" laten nemen door Kuweit, die eerst de Amerikaanse hulp inriep voor het begeleiden van haar tankers in de Golf, maar inmiddels weigert mijnenbestrijdende Amerikaanse helikopters op haar grondgebied toe te laten.

Aanstaande vrijdag zouden de onder Amerikaanse vlag varende Kuweitse tankers Bridgeton en Gas Prince onder militair escorte de terugtocht door de Golf moeten ondernemen, maar senator Byrd eist van Reagan dat hij de operatie opschort tot van Kuweit voldoende garanties zijn verkregen voor steun die nodig is om het gebied in de Golf dat de Amerikaanse schepen doorkruisen te vrijwaren van mijnen. Volgens congresleden heeft Washington het mijnengevaar tezeer onderschat.

Inmiddels hebben functionarissen van het Amerikaanse ministerie van Defensie bekend gemaakt dat in het gebied waar de Bridgeton vrijdag door een explosief is geraakt, een mijneenveld is ontdekt. Zeven mijnen zouden reeds zijn opgehaald. Een speciale mijnenbestrijdingsploeg van de Amerikaanse marine zal vanaf de oorlogsbodems in de Golf voorlopig met een ander type helikopter proberen overige mijnen op te sporen en met vlaggen te markeren. Het duurt zeker twee weken voor de twee operationele mijnenvegers van Amerika eventueel in de Golf kunnen zijn. De bondgenoten van de VS weigeren mijnenvegers naar de Golf te sturen, zelden functionarissen in Washington zonder namen van landen te noemen. Vandaar dat Washington ook in onderhandeling is met landen aan de Golf, die Nederlandse mijnenvegers kunnen kopen. West-Duitsland

met de Engelse firmant van dit Aids-remmende middel om dit ook aan Antilliaanse Aids-patiënten ter beschikking te stellen. De eisen die daaraan verbonden werden, werden onlangs tijdens een bezoek van vertegenwoordigers van deze firma besproken en inmiddels zijn de eerste bestellingen geplaatst.

De Amigoe berichtte al eerder over deze overeenkomst die de Antilliaanse minister van Volksgezondheid, Frank Rozendal, tijdens een internationaal congres over de immuunziekte Aids, wist te bereiken. Het Aids-remmend middel AZT blijkt vrij goede resultaten te hebben: de patiënt kan niet genezen worden maar de ziekte wordt wel afgeremd.

Omdat het middel slechts in beperkte hoeveelheid aangebracht wordt, is het zeer duur en wordt door de firmant zeer zorgvuldig met de verstrekking omgesprongen. Gevreesd wordt bijvoorbeeld dat het middel op de "zwarte markt" gebracht wordt waar enorme prijzen voor het middel verkregen kunnen worden indien Aids-patiënten niet in het bezit van het middel kunnen komen.

Er werden dan ook een aantal restricties verbonden aan de levering van het middel, waar de Antilliaanse regering zich evenwel in kon vinden. Zo zijn het alleen patiënten met "full blown" Aids die het middel toegediend krijgen. Dat moet onder stringente controle gebeuren omdat de bijverschijnselen van AZT vrij groot zijn. Een bloedtransfusie van tijd tot tijd wordt bijvoorbeeld noodzakelijk. Daarnaast wil de firmant inzage in het aantal Aids-patiënten dat er op de

Antillen is en is de Antilliaanse regering verantwoordelijk gesteld om te voorkomen dat het middel via de Antillen op de zwarte markt terecht zou komen. Ook wil het bedrijf op de hoogte gehouden worden van de resultaten die bereikt worden met de AZT.

De specialisten die het middel nodig hebben voor een Aids-patiënt die bij hen onder behandeling is, moeten een formulier invullen waar dergelijke gegevens gevraagd worden, zo vernam de Amigoe van dr. Saleh, hoofd van de interne geneeskunde in het St. Elisabeth Hospitaal. Hij heeft inmiddels een bestelling uitgedaan via de apotheek in het ziekenhuis. Daar werd vernomen dat de bestellingen weliswaar al geplaatst zijn maar de AZT nog niet is gearriveerd. De verwachting is echter dat de eerste medicamenten spoedig zullen arriveren en de eerste Aids-patiënten de AZT toegediend kunnen krijgen.

In verband met illegale lozing op Montaña Concrete bewijzen tegen daders zeer moeilijk te achterhalen

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar de vervuiling in de waterzuiverings-installatie Klein Kwartier is gaande, maar concrete bewijzen zijn nog niet gevonden. Zou het zo zijn dat illegale lozers in de kraag gegrepen worden, dan kan de Dienst Openbare Werken (DOW) niet veel anders doen dan met deze mensen praten om ze er zo toe te bewe-



WILLEMSTAD — In het kader van de 175-jarige vriendschap tussen Bolívar en Curaçao brachten de posterijen van de Nederlandse Antillen een drietal speciale postzegels uit. De eerste dag-uitgifte van deze serie zegels werden aangeboden aan Leo Chance, minister van Verkeer en Vervoer en aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen, René Römer.

Op de zegels zijn afbeeldingen te zien van het interieur van het Octagon, het gebouw van de Sociedad Bolivariana Curaçao en van de portretten van Piar, Bolívar en Brion. Op de foto vlnr: de heren Sidney Joubert en Angel Salsbach, die in functie van respectievelijk voorzitter en secretaris van de Stichting Vrienden van het Bolívar Museum de zegels aanboden aan minister Chance (op de foto tweede van rechts) en gouverneur Römer.

Opnieuw aantal drugs-gerelateerde aanhoudingen

WILLEMSTAD — De handel in verdovende middelen en het gebruik daarvan, wordt met name de laatste weken door politie-onderdelen hard aangepakt. Het aantal drugs-gerelateerde aanhoudingen steeg dan ook de afgelopen tijd navenant.

Zo hield een politie-patrouille maandag-avond te Kustbatterij een 29-jarige man aan die in het bezit bleek van een kleine hoeveelheid marihuana en werd te Monte Carmelo een 19-jarige aangehouden die wat "base" bij zich had. Een derde man probeerde aan de Ledaweg zijn aanhoudingen nog te voorkomen, door bij het zien van een politie-wagen haastig een sigaret weg te gooien. Dat wekte echter het wantrouwen van de agenten, die bij nader onderzoek "base" in de sigaret ontdekten. Een vierde aanhouding, betrof die van de 32-jarige eigenaar van een "truck di pan", ofwel een mobiele kantine, die een papieren beker met marihuana onder de motor-kap van de wagen verstopt had. Alle aangehouden werden voor nader onderzoek aan het Bureau Verdovende Middelen overgedragen.

Kilometer lange pijpleiding moet vernieuwd worden

Muizenberg nog minstens half jaar problemen met de watervoorziening

WILLEMSTAD — De situatie in de wijk Muizenberg, waar bewoners al enkele maanden geconfronteerd worden met een slechte watervoorziening zal nog wel minstens een half jaar voortduren, zo liet het hoofd van de Dienst Water Distributie weten. Het probleem zit hem in een ongeveer een kilometer lange leiding die in zeer slechte staat verkeert. Deze zou volgens Christiaan in zijn geheel vernieuwd moeten worden, maar op dit moment heeft de DWD geen andere keus dan hem iedere keer opnieuw weer te repareren.

Het komt de laatste tijd regelmatig voor dat de leiding een aantal keren per week stuk raakt. Het repareren van de leiding heeft tot gevolg dat de hoofdkraan voor de gehele wijk afgesloten moet worden met als gevolg dat de gehele wijk tijdens de reparatie zonder water zit. "Wij proberen via een omleiding toch water in de wijk te brengen", aldus Christiaan, "maar dat lukt niet altijd en bovendien komt het water dan slechts met een lage druk uit de kraan". Om-

Nog tot 9 augustus te zien Première Leslie Vos in Sabine's Nightclub

WILLEMSTAD — De bekende Antilliaanse zanger Leslie Vos (in Europa bekend onder de artiestennaam Leslie Vaughn) gaf gisteravond zijn eerste show in Sabine's Nightclub van het Plaza Hotel. Vos kan zondermeer tot de beste Antilliaanse zangers gerekend worden en gaf gisteravond wederom enkele prachtige ballades ten beste.

Wie Leslie Vos in Centro Pro Arte heeft gezien in zijn grote shows, is ongetwijfeld enigszins teleurgesteld om hem zonder band op het podium te zien. Dat mag ook niet met elkaar vergeleken worden, liet de zanger zelf na afloop van de show weten. Het was om organisatorische redenen niet mogelijk om dit jaar wederom een grote show in Centro Pro Arte te geven en hij erkende dat dat toch heel anders klinkt.

Ongetwijfeld droeg de muziek op zich daar aan bij. Het geluid was op zich wel zuiver maar had best iets harder mogen. Pas bij het laatste nummer werden de knoppen opengegooid en raakte het publiek echt in de ban van de muziek en Leslie's stem. Ook bij de ballades kan de muziek echter best wat luider, waardoor de muziek meer invloed heeft op het publiek.

De avond begon enigszins stroef. Leslie Vos moest nog duidelijk aan zijn publiek wennen en ook de aanwezigen zaten nog te recht in hun stoelen. Dat er met twee ballades werd begonnen, was niet heel mooi, maar maakte het er niet beter op: vanaf het derde snellere nummer "She is so beautiful" kwam de stemming er meer in.

Uiteraard kon het lied "Destino" niet in het repertoire ontbreken. Dit nummer dat Leslie samen met zijn zus

Maritza op de plaat heeft gezet, werd gisteren in duo met zijn andere zus Hildegard gebracht. Helaas liet de tweede microfoon het afweten terwijl Hildegard enigszins gespannen was, hetgeen niet tot de vertolking van het lied bijdroeg. Leslie Vos erkende overigens na afloop dat er enige "schoonheidsfoutjes" in de show zaten en beloofde dat deze er de komende shows (hij is nog tot en met negen augustus in Sabine's te zien) niet meer in zullen zitten. Het tweede Papiaments-talige nummer dat Leslie Vos ten gehore bracht, was een lied dat hij bij zijn shows in Europa in het Engels zingt. Mochten daar dan Antilliaanen in de zaal zitten, zo vertelde Leslie het publiek gisteren, wordt er altijd geroepen dat hij in het Papiamentu moet zingen: "Hello" werd gisteren dan ook in het Papiamentu gebracht.

Het is enigszins jammer dat Leslie Vos in zijn show zeer weinig snelle nummers heeft opgenomen. Weliswaar is hij op de Antillen met name bekend om zijn vertolking van ballades maar ook de "vlottere" nummers sloegen gisteren goed aan bij het publiek en ook hierin komt Leslie's vakmanschap goed tot zijn recht.

Terwijl Leslie Vos aan het einde van zijn show een verrassing heeft voor enkele dames in de zaal, is de "verrassing" van Sabine's iets minder leuk. De sanitaire voorzieningen van deze discotheek, die toch pittige prijzen in rekening brengt, laat duidelijk te wensen over. Enkele maanden nadat Sabine's officieel geopend werd, zijn niet alle toiletten meer intact terwijl de sloten van de deuren ook hard aan een reparatie-beurt toe zijn.

HVK



Zakenvaria

WILLEMSTAD — Met ingang van deze week kent het IPK (Initiativa Partikular Korsou) een nieuw onderkomen. Het IPK verhuiste van de Nieuwestraat naar de Conciëntiestee 2, in Otrabanda waar ook de jeugdbibliotheek gehuisvest is.

President Uruguay stelt leger-vliegtuig beschikbaar voor opponent

NEW YORK — Over de gezondheids-toestand van de politieke leider Wilson Ferreira Aldunate van Uruguay wordt een hermetisch stilzwijgen in acht genomen. Hij werd in een New Yorkse ziekenhuis opgenomen.

Ferreira Aldunate is de aanvoerder van de grootste oppositie-partij in Uruguay en was in dertijd onder het militaire bewind gedwongen in ballingschap te gaan. Hij werd na een verblijf in een particuliere kliniek in Uruguay met spoed naar de Verenigde Staten overgebracht voor wat genoemd werd een medisch onderzoek. Dit gebeurde met een leger-vliegtuig, ter beschikking gesteld in opdracht van president Julio Sanguinetti. Hij werd vergezeld van zijn echtgenote en een dochter en twee artsen.



BONAIRE

AGENDA

TIJDE: 8000
ANDWEER: #222
ICENTRALE: 8845
PTAAL: 8900

OPVULL: te Lagoen: maandag t/m vrijdag
08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek)
vrijdag en donderdag van 14.00-18.00
vrijdag en vrijdag van 08.00-12.00 /
vrijdag 17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

openingstijden voor lezers)
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

UITSLUITING: maandag t/m vrijdag
vrijdagende stukken 15.45 uur; gewone
vrijdag 16.30 uur.

ANCE CLUBS
vrijdag, donderdagavond 19.30 uur - Hotel
vrijdag, donderdagavond 19.30 uur - Hotel
vrijdag, donderdagavond 19.30 uur - Hotel
vrijdag, donderdagavond 19.30 uur - Hotel

UURSKANTOOR EN BEVOLKING:
vrijdag 12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geo-

EXBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
vrijdag, donderdagavond 19.30 uur - Hotel
vrijdag, donderdagavond 19.30 uur - Hotel
vrijdag, donderdagavond 19.30 uur - Hotel

TECLUB (Weg naar Willemstoren):
vrijdag 12.00-24.00 uur; zaterdag
vrijdag 12.00-24.00 uur.

EEKUUR (gezaghebber): elke donder-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

OLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

openingstijden slachthuis maan-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

OTRO DI BARIO RINCON (vakantie-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

OTESTANTSE KERK: 20.00 uur
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

ORT
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

ORTAL (BYB): 20.00 uur Flamingo vs
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

DIENSTEN
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

CHTENSBEZORGING doorgeven
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

ador douane neemt
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

ken uit Mexico in
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

g voor keuring
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

QUITO — Douane- autori-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

hebben een partij boe-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

welke door de Mex-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

anase uitgeverij Era naar
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

ador was gestuurd in be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

st genomen en aan het mi-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

strie van Defensie ter be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

deling voorgelegd.
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

La wordt gemeld in een com-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

st van de Centrale uni-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

st van Ecuador. Door deze
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

st is geprotesteerd bij
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

st tegen deze "ingreep
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

st van vrijheid van denken". Ook
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

st men dit douane- optreden
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-
vrijdag 09.00-11.00 uur op het Be-

belediging voor onze cul-

In kort geding over informeren over verkoop Bonaire Beach-hotel

Bonantil: Copthorne heeft recht op optie verspeeld; Copthorne: we hebben recht van gedachten te veranderen

KRALENDIJK — Dinsdagmorgen had het kort geding plaats dat door Copthorne Hotels Ltd was aangespannen tegen Bonantil nv. Copthorne Hotels Ltd, gevestigd te Horley, Surrey in Engeland, verzocht de rechter uitspraak te doen ten aanzien van het feit dat Bonantil zich niet houdt aan de regels van het management-contract.

Deze regels behelzen dat Bonantil verplicht is alle relevante gegevens met betrekking tot de verkoop van Bonaire Beach-hotel (BBH) aan derden, aan Copthorne Hotels te melden. De advocaat van de eiser, Copthorne Hotels Ltd, schetst in het kort de voorgeschiedenis. Sinds 10 maart 1984 heeft Copthorne een management- contract met het Bonaire Beach-hotel. Deze functie wordt vervuld door Kees Fekkes, die ook optreedt als gemachtigde voor Copthorne Hotels Ltd.

Het BBH heeft sinds zijn oprichting veel dieptepunten gekend. Door een slecht beleid in het verleden ging het hotel gebukt onder zware schulden. Toen in 1983 Copthorne Ltd / Kees Fekkes het management overnamen, wachtte hun een zware taak om het in deplorabele toestand verkerende hotel nieuw leven in te blazen. In het eerste boekjaar was er een schuld van 2.4 miljoen gulden. Dit was in het tweede boekjaar reeds tot de helft teruggedrongen. De verwachtingen voor dit jaar zijn goed. Men is vol vertrouwen dat het verlies wederom zal zijn vermindert. Deze opvallende vooruitgang is niet probleemloos verlopen. Het is zelfs voorgekomen dat de telefoon en telex werden afgesneden, doordat de eigenaar, Bonantil, in gebreke is gebleven.

Door Copthorne wordt geprotesteerd tegen de gang van zaken rondom de verkoop van het hotel. Volgens het management-contract moet Copthorne in kennis worden gesteld van alle aanbiedingen die betrekking hebben op de verkoop. Men heeft via de verkoopcommissie (bestaande uit de heren Berkema, voorzitter, Damsen en Saleh) de voorwaarden met betrekking tot de verkoop ontvangen. Via dezelfde commissie heeft men vernomen dat er twee serieuze aanbiedingen waren, te weten: Tiger Petroleum- groep en een groep uit St Lucia. Nooit is men op de hoogte gesteld van het feit dat er ook een derde geïnteresseerde is.

Men heeft uit de plaatselijke kranten en door middel van geruchten vernomen, dat Ardana nv een bod heeft uitgebracht. Volgens de reeds eerder aange-

VS vragen Panama beëindiging censuur

PANAMASTAD — De Amerikaanse ambassade in Panama heeft de Panamese regering gevraagd "elke soort van intimidatie en censuur" ten aanzien van de pers zo snel mogelijk ongedaan te maken. Dit staat in een communiqué dat door deze ambassade was opgesteld en dat openbaar gemaakt werd. De problemen waarmee Panama wordt geconfronteerd worden niet opgelost met het beknotten van de persvrijheid en de vrije dialoog, aldus Washington. De eigenaars van de massamedia is meege-deeld dat nieuws verschaffen over stakings- acties een inbreuk op de openbare orde is waartegen sancties kunnen worden getroffen zoals het intrekken van de vergunning.

haalde regels had Bonantil dit moeten melden. Uit diverse punten kan men opmaken dat het de bedoeling is het BBH zo snel mogelijk te verkopen.

Door de vakbond is op 23 juli een vergadering gehouden. Gemeld werd dat de verkoop van het hotel een feit was. Tevens werd meegedeeld dat de cessantia zou worden uitbetaald aan degenen die er recht op hebben. Door de vakbondsleider werd aangeraden over te stappen naar de nieuwe eigenaar. Alhoewel de arbeidsvoorwaarden slechter zijn. Deze gang van zaken is onjuist. Mr Theeboom besluit zijn betoog door namens zijn cliënt te eisen dat Bonantil zich houdt aan het management- contract.

Door mr. Van Epst, advocaat namens Bonantil, wordt bestreden dat Copthorne via geruchten van de verkoop- plannen heeft gehoord. Er zijn door Bonantil verschillende telexen gezonden waarin een en ander uit de doeken wordt gedaan. Door Bonantil wordt het recht erkend en zij heeft voorkeur voor Copthorne als eerste gegadigde bij de verkoop van BBH. Reeds eind 1986 werd door Bonantil aangegeven dat er plannen bestaan voor de verkoop. In januari 1987 werd aan Copthorne een telex ge-

Groot deel bedrijvigheid in Panama lag 2 dagen stil

Kruistocht: staking succes

PANAMASTAD — Volgens de Nationale Kruistocht van burgers in Panama is de algemene staking van 48 uur een groot succes geworden. Ongeveer tachtig procent van de bedrijven bleef dicht. Er deden zich in de buitenwijken van Panama- stad incidenten voor.

In de straten naar het hoofdkwartier van de Panamese strijdkrachten werden barrikaden opgeworpen door tientallen demonstranten. Oproer- politie werd ingezet om hen te verspreiden met gebruikmaking van traangas. Ook werd met hagel geschoten tegen hen die het verkeer probeerden te verhinderen. Het politie- optreden werd beantwoord met stenen en flessen waarbij vijf politie- auto's schade opliepen. Er is niets bekend gemaakt over arrestaties. De aan-

Commandant VS-Zuid-commando in Guatemala

GUATEMALASTAD — De nieuwe Amerikaanse chef van het Zuidelijke commando van de Verenigde Staten met als standplaats Panama, generaal Fred Werner, heeft een kennismakings- bezoek gebracht aan Guatemala en met name aan de chef- staf van de Guatemalaanse strijdkrachten, generaal Manuel Callejas y Callegas. De Amerikaanse generaal is op rondreis in Midden Amerika ter kennismaking.

Ayacucho zonder stroom na actie van Sendero Luminoso

AYACUCHO — Een Sendero Luminoso- eenheid heeft drie elektriciteits- masten opgeblazen in Peru waarbij in deze Andes- stad overal het licht uitging. In Ayacucho is het commando gevestigd dat de strijd tegen de guerrilla coördineert. Het herstel van de masten zou volgens het stroom- bedrijf een paar dagen in beslag nemen.

stuurd met het verzoek om toestemming te verlenen voor de verkoop. Hierop antwoordde Copthorne dat men geen bezwaar heeft tegen verkoop aan derden, mits men zich houdt aan de zestig dagen regeling, waarbinnen Copthorne moet laten weten of men zelf geïnteresseerd is, overname door nieuwe eigenaar van het bestaande management- contract en zo niet dan betaling van US \$ 100.000.

Op 8 januari laat Copthorne weten geen interesse te hebben in het verkrijgen van BBH, zelfs niet op lange termijn. Bonantil stelt Copthorne in kennis van het feit dat alle aanbiedingen ter inzage liggen bij de voorzitter van de verkoop- commissie. Op verzoek van Copthorne wordt door Bonantil alle aanwezige informatie verstrekt over de twee meest geschikte kandidaten. Tevens wederom het verzoek te laten weten of zij nog steeds in de markt zijn. Ten tweede male wordt door Copthorne verzekerd, in een telex van 4 mei, niet geïnteresseerd te zijn.

Gezien deze feiten is Bonantil van mening dat Copthorne zijn recht op optie heeft verspeeld. Dit zou niet het geval zijn geweest als Bonantil akkoord was

hangers van de regering van president Eric Arturo Delvalle hielden weer een auto- optocht. Bij een volksbuurt werd een auto met de vlag van een der regerings- partijen overmeesterd en in brand gestoken. De inzittenden konden tijdig vluchten.

De staking was uitgeroepen door de Kruistocht waarin 107 organisaties en groepen samenwerken in het verzet tegen het huidige bewind. De eis is dat generaal Manuel Antonio Noriega opstapt, dat het leger zich terugtrekt in de kazernes en dat een diepgaand onderzoek wordt ingesteld naar de klachten over stembus- fraude en corruptie door het leger en de medeplichtigheid van Noriega aan politieke moorden. Deze beschuldigingen welke al lang van mond tot mond werden verspreid zijn bevestigd door de tweede man van het Panamese leger, kolonel

Roberto Diaz Herrera die onlangs met pensioen werd gestuurd. Hij is met een aantal aanhangers dezer dagen gearresteerd en is op een geheim gehouden plaats ondergebracht.

Uruguay knoopt met St Kitts banden aan

WASHINGTON — Uruguay heeft diplomatieke banden aangeknoopt met St Kitts- Nevis. In de zetel van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in Washington werden de documenten uitgewisseld waaruit blijkt dat beide landen behoefte hebben aan diplomatieke relaties. St Kitts is genoemd naar Columbus die het eiland op zijn derde ontdekkingsreis aandeed. Het veertigduizend inwoners tellende land ligt ten zuiden van Puerto Rico.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 29, 1987			
Aegon	96,00	Meneba	60,00
Ahold	106,40	Naarden	78,20
Akzo	166,50	Nat.Med.	163,50
Cred.Lyon.	70,00	Philips	53,20
Fokker	53,60	Royal Dutch	288,00
Gist.Broc.	50,50	Telegraaf	316,00
Heineken	190,50	Unilever	140,20
KLM	54,20	Index	318,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Abbott Labs.	62 1/8 - 1/8	IBM	161 1/8 - 1 1/8
American Exp.	36 1/8 + 1	Imperial Oil	58 1/2 + 2 1/8
Am.Home Prod.	87 5/8 + 1/4	Johnson & J.	93 1/8 - 1/4
Am.Tel.& Tel.	31 5/8 + 1/4	Kroger	38 5/8 + 5/8
Amoco	85 3/8 - 1/2	McKesson	35 5/8 - 1/8
Archer D.	24 5/8 - 1/4	Merck & Co.	188 + 4
Atlantic R.	94 5/8 + 1 5/8	Mobil Corp.	52 5/8 + 1 1/2
Camp.Red.L.	28 3/4 + 7/8	NCR Corp.	78 1/4 + 1/2
Chrysler	38 - 1/2	Norfolk.South.	35 3/8 + 5/8
Citicorp	60 1/8 - 3/4	Philips Ind.	22 - 1/4
CocaCola	46 3/4 - 3/8	North.Tel.	21 3/4 - 1/4
Consol.Nat.G.	43 1/8 - 3/4	Pac.Firstr.Fin.	48 5/8 + 1 3/8
Digital	53 1/8 - 1/4	Pfizer	20 3/8 + 3/4
Digital Eq.	160 7/8 - 2 5/8	Phelps Dodge	43 1/8 - 1/4
Dupont	123 1/2 - 1	Philip Morris	95 7/8 + 1/2
East.Kodak	90 5/8 + 2 1/4	Public Serv.E.	24 3/4 - 1/8
Exxon	92 + 1/8	Quaker	51 1/2 + 3/4
Firestone	44 1/4 + 5/8	RJR Nabisco	59 + 1/4
Fluor	19 + 1/4	Shell Trp.Tr.	93 1/4 + 1 5/8
Genl.Elect.	57 7/8 + 7/8	Southern U.	12 1/2 + 1/8
Genl.Mills	55 5/8 + 1 1/8	Texas Instr.	60 1/2 - 1/8
Genl.Motors	86 - 1/2	Unocal	129 7/8 - 7/8
Gulf & West.	86 3/8 + 3/4	Williams Cos.	36 unch
Hecla Mng.	21 3/4 + 1 1/4	Zenith Labs.	10 1/8 + 1/8
Hilton	85 3/8 - 1/8		
Homestake Mng.	39 1/2 + 3/4		

DOW JONES			
Industrials	2519,70 + 25,70		
Transportation	958,09 + 1,71		
REUTER.			

CLOSING MARKET COMMENT JULY 28, 1987
The Dow 30 surged ahead today, although a sharp gain in component Boeing overstated the strength the Dow 30 rose approximately 25.70 points to 2,519.63 in moderate trading. The Utility index faltered, the transports were little changed on the session, and gainers held a narrow edge over declines. Boeing soared today. The company said it received notice that Mesa L.P. had filed a notification indicating an intention to acquire a substantial stake in Boeing shares. Honda Motor, CBS, Jim Walter, and Gerber Products gained smartly. Digital Equipment, Holly Sugar, IBM and Cray Research faltered. Today was another big day for the bulls, although the gain in Boeing masked a far less impressive performance by the market as a whole. The Utility average continues to act poorly.
E.F.HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511 / 612991 / 612294

Met diepe droefheid maken wij het plotseling overlijden bekend van onze innig geliefde echtgenoot, zorgzame vader en broer

JAN HENDRIK KROZENDIJK

Hij werd 59 jaar.

Zijn echtgenote: Luchi Krozendijk-Wild

zijn kinderen: Lucia,
Willem Alexander en
Albertico.

Zijn broers en zusters:

Regina Bikker-Krozendijk en familie
Marianieta Kock-Krozendijk en familie
Emiterio Krozendijk en familie
Antonio Krozendijk en familie
Marco Krozendijk en familie
Nicki Krozendijk
Vicente Krozendijk
en verdere familieleden, vrienden en bekenden.

De begrafenis vindt plaats morgen donderdag 30 juli 1987 des middags 4.00 uur vertrekkende vanuit het sterfhuis Seroe Bientoe 24-C naar de katholieke kerk van Santa Cruz en van daaruit naar de katholieke begraafplaats van Santa Cruz.

Verzoeken na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Aruba, 28 juli 1987.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

JAN HENDRIK KROZENDIJK

Echtgenoot van onze collega
L.S. (juffrouw Luchi) Krozendijk-Wild.

Aan de nabestaanden bieden wij onze innige deelneming.

Hoofd en Personeel Fatima College

Aruba, 28 juli 1987.



KRALENDIJK — Bonaire wordt de nieuwe standplaats van mevr. Myriam Dube, als vice-consul van Venezuela. Zij neemt de plaats in van de huidige consul, mevr. Cristina Garcia de Metsch. Mevr. Dube werd aan gezaghebber George A. Soliana voorgesteld door de consul van Venezuela op Curaçao, Armando Rojas Sardi. Bij de foto: vlnr Armando Rojas Sardi, Myriam Dube en gezaghebber mr George Soliana.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 29 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.31	1.33	1.35
PND STERLING	2.78	2.835	2.895
NED GLD	84.46	85.18	85.98
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	115.36	116.08	116.88
FR FRANS	27.55	28.65	29.35
DUITSE MARK	95.34	96.06	96.86
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.00	1.30	1.36
FR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 29 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.79
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.94
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.47
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.00
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.25

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.50%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoersen bekend van de **BOLIVAR**, geldig tot **DONDERDAG 10.30 uur**

AANKOOP	VERKOOP
Cash	- Cheque
f. 5.80	f. 6.00
	f. 7.00

Voor het nieuwe schooljaar
moderne kleding
ondergoed, sokjes, Samsonite-
cases en lunch-boxes.
Vanaf kleuter t/m tienermaten.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

NIEUWE BRIL?

Caribbean Optical
heeft de allernieuwste
modellen voor U.
Alle soorten glazen
en brillen vindt U bij:



FOR RENT

From August 15, a fully fur-
nished 5 bedroom - 3
bathroom house, central air-
co, carport for 2 cars, getty
and a swimming pool in the

**SPANISH
WATER**

Rent: \$1400/mnth.
Brakkeput Ariba 16A
Tel.: 615536.

**BETONCENTRALE
TOMCO N.V.**

Tel. 674673 672204

Voor:
Funderingen vloer- en
ringpalen
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.



Sphinx

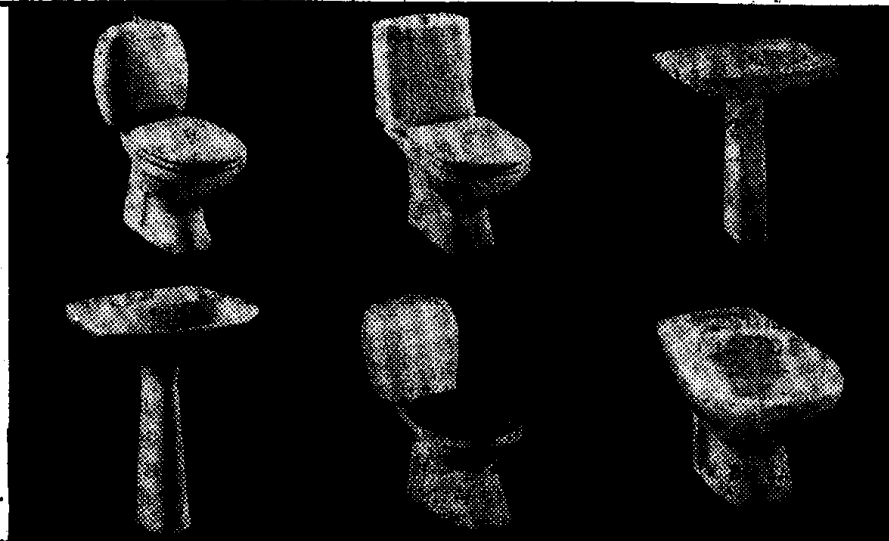
verscheidenheid

Smaken verschillen. En daar houdt Sphinx rekening mee.
Door de grote verscheidenheid van modellen en uitvoeringen,
van zowel tegels als van sanitair, is er voor ieder van die
verschillende smaken allicht wel iets dat precies past, zodat
iedere badkamer toch fijn anders kan zijn.

Bij CTC/LATRA ligt uw Sphinx voor u klaar.

Sphinx geeft je dat rijke gevoel.

CTC/LATRA



Zeelandia Tel. 613333

Sphinx

**How to make a hit
with your Business
Friends abroad.**



Next time you have business relations
coming to Curaçao and they ask you
to reserve a room for them... tell them
about our "Princess of a Deal", tell
them how you can get a very
special \$ 56.- a day rate, and
also how they can combine
business with pleasure
taking their spouse along
as our guest! And, take
a look at all the compli-
mentary amenities and
facilities to which they
are entitled!

**\$ 56.-
FOR TWO!**

A beautiful
room plus
all this for
only \$ 56.-
a day for two!
• Welcome cocktail • Ameri-
can breakfast • \$ 10.- casino
gift coupon • No charge for lo-
cal phone calls • Free shuttle
service to downtown • Invitation
to General Manager's Friday cock-
tail party • Late check-out till 6:00 PM
• All service charges and taxes
included.

It's Business AND Pleasure at the
newly refurbished Princess Beach!

princess beach
HOTEL
Dr. Martin Luther King Blvd. - Willemstad,
Curaçao N.A. - Tel. 614944 - Tlx. 1268 IGLES NA



ADVENT HOSPITAAL
Groot Davelaar nr. 1
Alhier.

VAKATUUR:

VERPLEEGKUNDIGE A
met enige jaren ervaring

Toestel 70625.
Tijd 8 uur tot en met 10 uur.

Ontvangen:

Alles jeans wat de klok slaat:
Rokken - slacks - blouses en
jurken.

Boutique
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496



Tur, tur kos pa Skol!

Di un simpel

Potlood

di 30 ct. te ku f. 1.-



- ATTACHE-CASE di
- TAS DI KUERO
- AGENDA • MAP I
- MAPBLAADJES
- TERMO • LUNCHKIT • PAS-
SER • KLADBLOK
- Casine nos por sigui bai.

LA BONANZA OTROBANDA

Breedestraat - Otrobanda

Voor één onzer staffeden vragen wij zo
spoedig mogelijk

TE HUUR

**EEN ONGEMEUBILEERD
WOONHUIS**

met twee kamers + twee badkamers in
een rustige buurt.

Van Dorp & Co Accountants

Plazastraat 25A - Telefoon: 613246



BUYTERKADE

COLON

Geldig van 27 juli t/m 8 augustus 1987.

CHICKEN THIGHS	5 LBS	f. 5.35
SPAREIRBS	1/2 KILO	f. 2.40
STOOFVLEES	1/2 KILO	f. 3.90
SUCADE LAPPEN	1/2 KILO	f. 4.95
SOEPPLEES ZONDER BEEN	1/2 KILO	f. 3.70

LUNCHPAKKET:
100 GR. DEENSE SALAMI
100 GR. KERNDIEN LEVERWORST
100 GR. BOTHERHAM WORST
f. 2.25

200 GR. DEENSE VLEESPAKKE

1 KILO LONGHORS

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

1 KILO RIBBEN VLEES

SPECIALS

CASH CARRY

- RUNDERGEHAKT, FAMILY PACK f. 12.90 PER KIL
- HUIS OSEHAAND ZONDER KETTING f. 12.90 PER KIL
- LONDERD VROOF VAN 10 KILO'S f. 29.90
- CHICKEN LEG QUARTERS, 5 PAKKEN f. 13.90
- VANDLES f. 13.90

- MISTOLIN, 2 FLESSEN VAN 1000 L f. 2.90
- HANDELINGERS, 200 GR. VAN 10 STUKS f. 1.90
- VOOR SNACK BAKEN VAN 1000 L f. 1.90
- PAKKINGEN VAN 1000 L f. 1.90
- LONGHORS, SPAREIRBS, BOTHERHAM WORST EN BOTHERHAM

